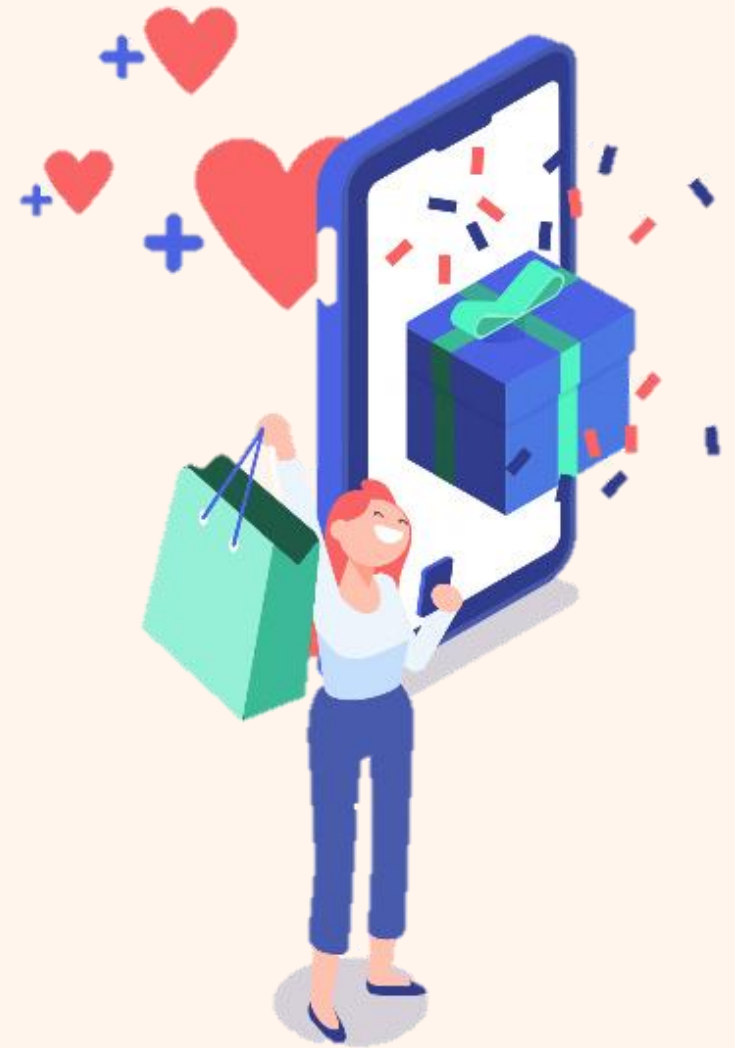


# 保健促进局奖励计划

保健积分。奖励。保健促进局电子礼券。

## 获取奖励分步指南

版本：2024年10月1日



# 目录

1. 通用指南	<a href="#"><u>3</u></a>
2. 查看保健积分摘要和交易记录	<a href="#"><u>4</u></a>
3. 使用Healthy 365应用程序兑换保健积分	
• SimplyGo 电子礼券	<a href="#"><u>5</u></a>
• 慈善捐献	<a href="#"><u>12</u></a>
• HPB eVoucher	<a href="#"><u>14</u></a>
• HPB Credit\$	<a href="#"><u>16</u></a>
4. 使用 HPB eVoucher	<a href="#"><u>19</u></a>
5. 使用 HPB Credit\$	<a href="#"><u>23</u></a>
6. 申领 HPB eVoucher 礼卷代码	<a href="#"><u>26</u></a>

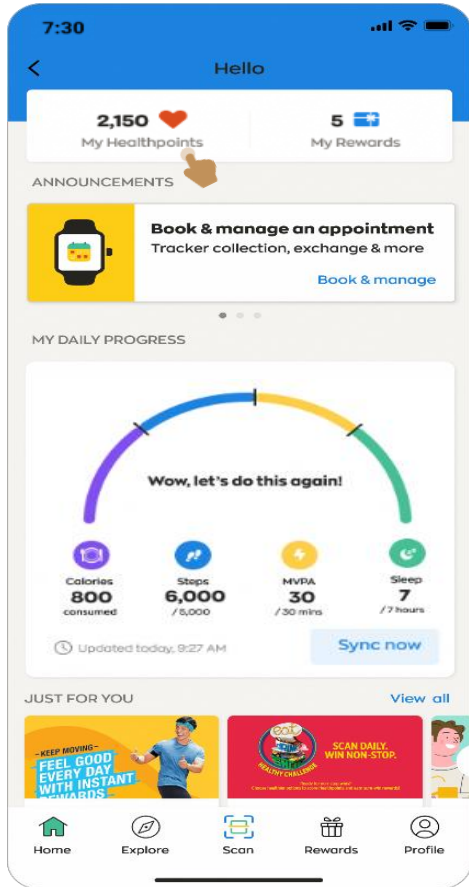
# 通用指南

- a) 按照屏幕上的说明将保健积分兑换成奖励，并使用电子礼券。
- b) 兑换 SimplyGo 电子礼券需拥有至少150保健积分。完成兑换后，请在电子礼券到期之前，前往任何 SimplyGo售票处或位于地铁站/巴士转换站的充值亭，或使用SimplyGo 应用程序（仅适用于Simplygo优惠卡和Simplygo 车资卡持有者）为您的车资卡充值。
- c) 请阅读每张电子礼券的使用条款，仅在您将要消费付款时才激活并使用电子礼券。（注意：请将屏幕调亮以便扫描。）
- d) HPB eVouchers 可在各类商家（如餐饮店、零售店、生活类店铺、商场和超市）处使用。请查看 Healthy 365 应用程序上 HPB eVoucher 详细信息下的参与商户列表。
- e) HPB Credit\$ 可在接受 NETS QR 作为付款方式的指定商家处使用。您可查看 Healthy 365 应用程序上 HPB Credit 详细信息下的参与商店位置。参与商店的详细名单可在 “奖励常见问题解答（HPB Credit\$）” 中查询。

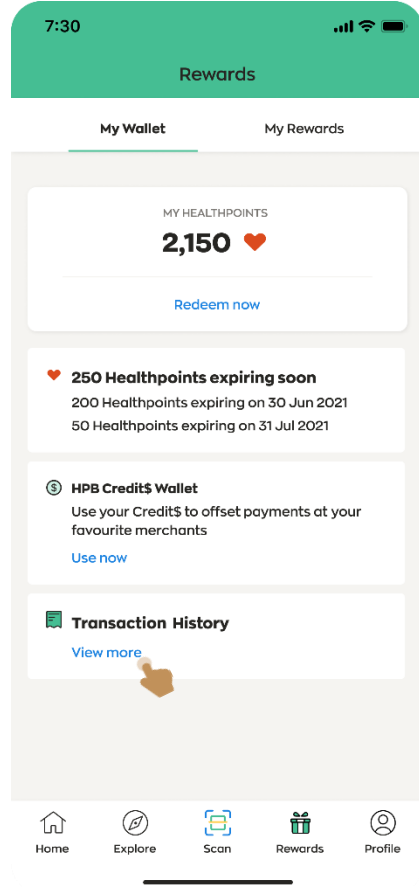
欲知更多详情，请参见保健促进局奖励常见问题解答。

# 查看保健积分摘要和交易记录

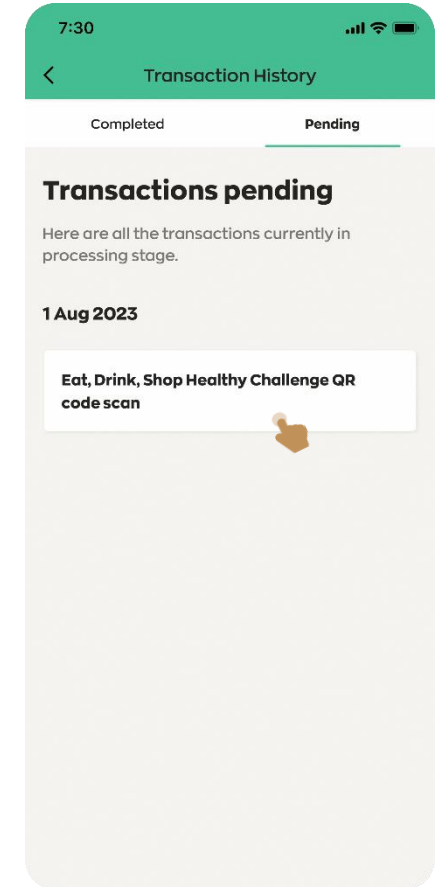
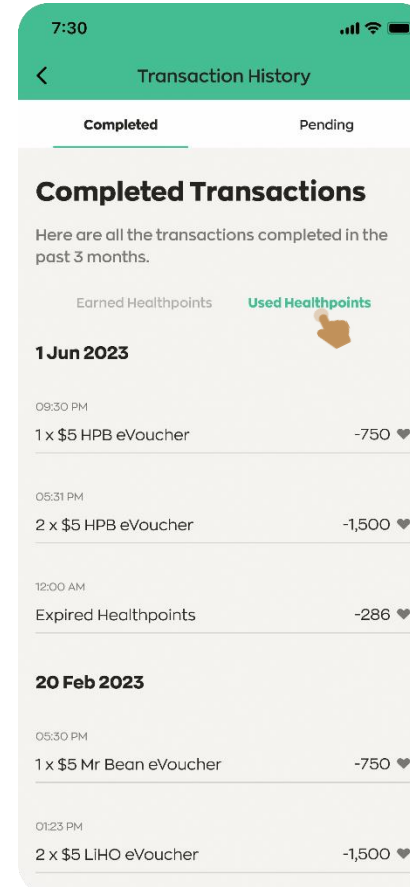
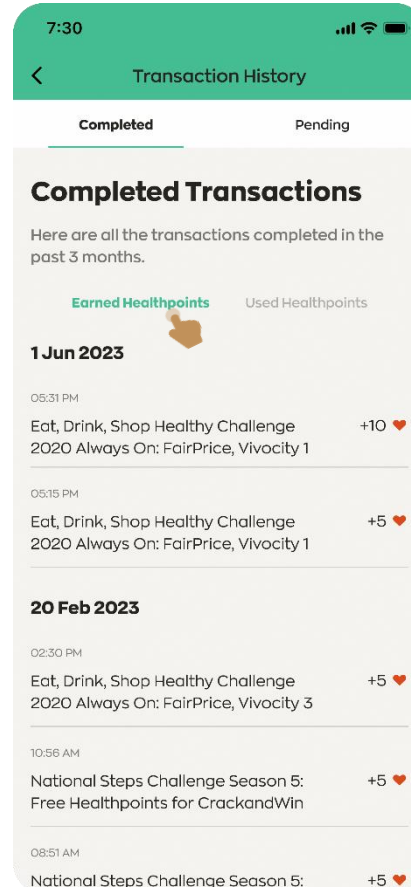
第1步：  
点击“我的保健积分”



第2步：  
在“我的钱包”页面下会显示保健积分摘要。点击“交易历史记录”下的“查看更多”



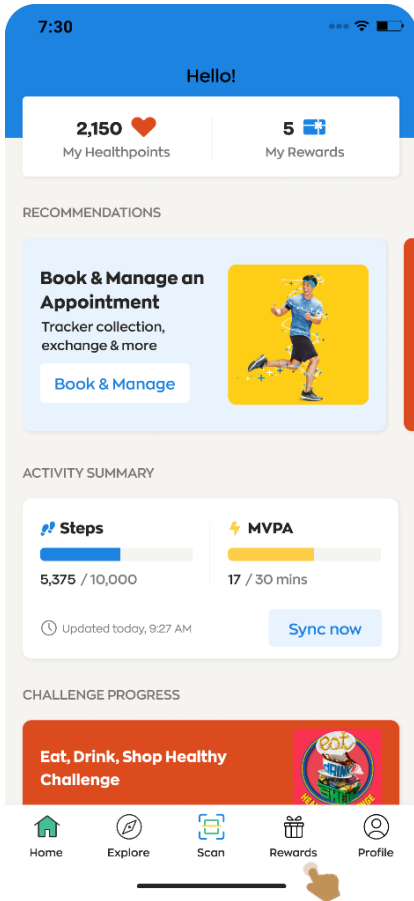
第3步：  
在“已完成”下>已“获得和已使用保健积分”明细  
在“待完成”下>“待处理”保健积分明细



# 使用Healthy 365应用程序兑换保健积分: SimplyGo 电子礼券

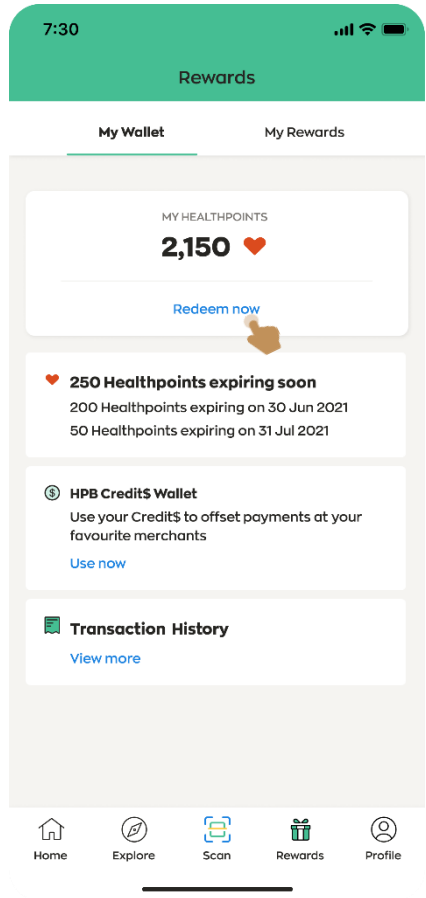
## 第1步:

点击底部导航栏上显示的“奖励”图标



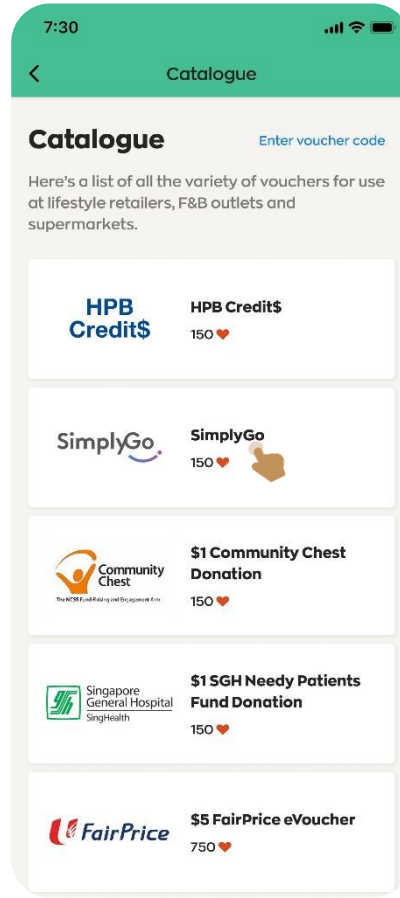
## 第2步:

点击“立即兑换”



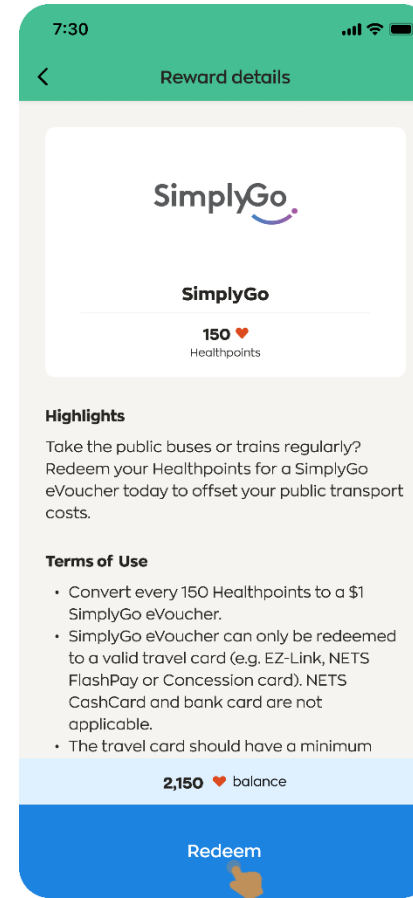
## 第3步:

选择“目录中”列出的“SimplyGo”  
(最低可兑换150保健积分)



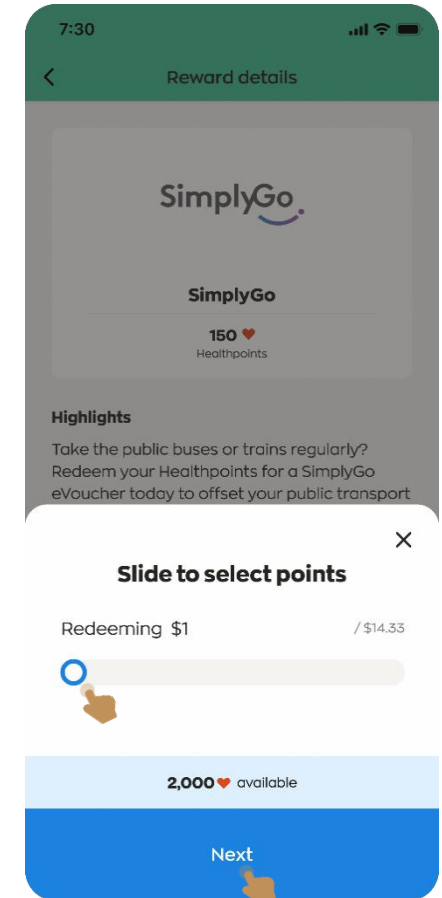
## 第4步:

通过 SimplyGo 页面, 点击“兑换”



## 第5步:

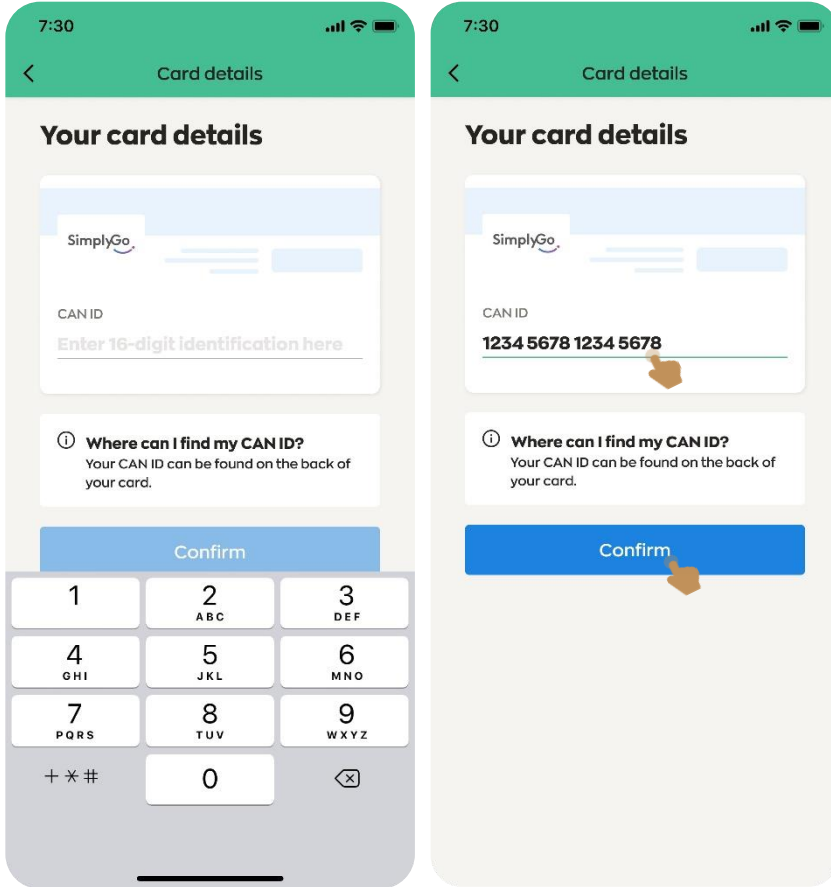
滑动至要兑换的保健积分, 然后点击“下一页”



# 使用Healthy 365应用程序兑换保健积分: SimplyGo 电子礼券

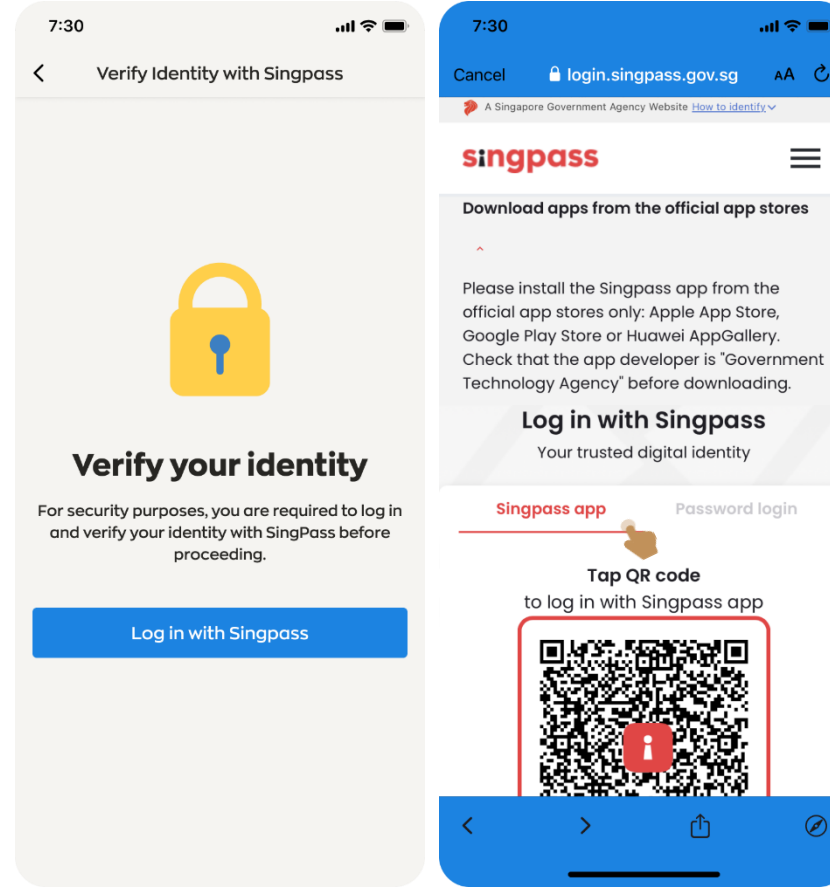
## 第6步:

输入有效的CAN ID号, 然后点击“确认”。  
(注意: 请确保您的车资卡有至少6个月的有效期。)



## 第7步:

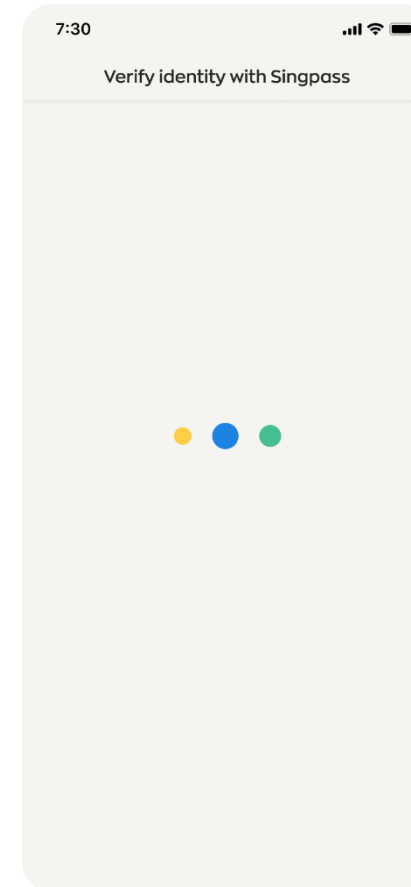
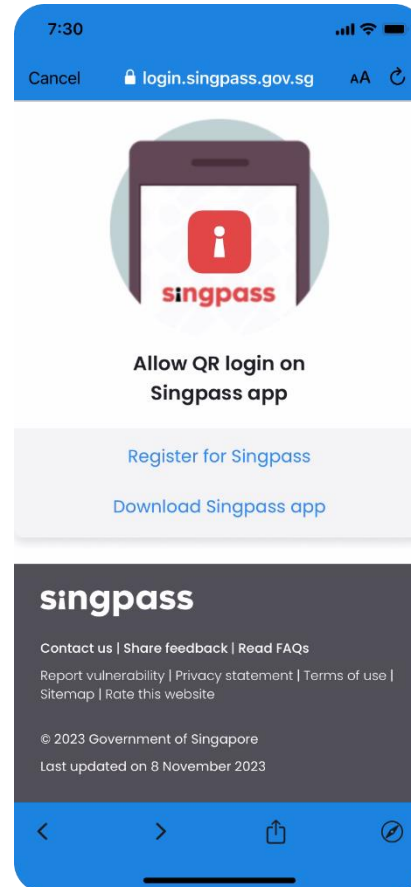
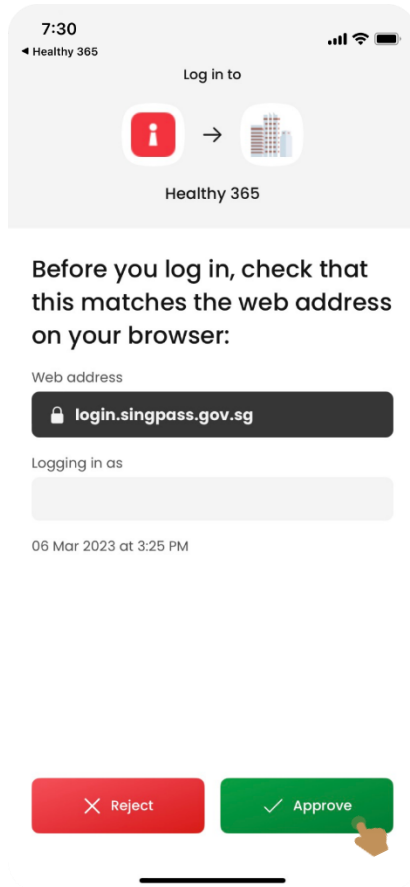
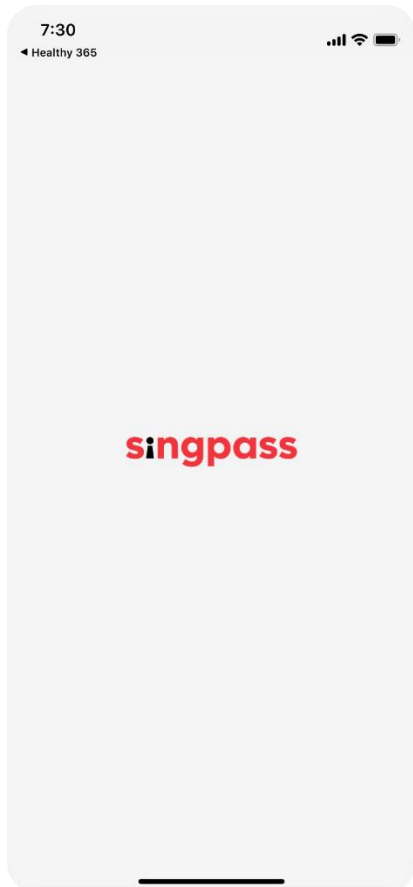
如果您是首次输入车资卡 CAN ID 或更换 CAN ID, 须先按要求用 SingPass核实身份。您可以在Singpass应用程序里 点击“Singpass app” 或 “Password login” 进行验证。



# Redeeming Healthpoints on Healthy 365 app: SimplyGo eVoucher

## 第8a步:

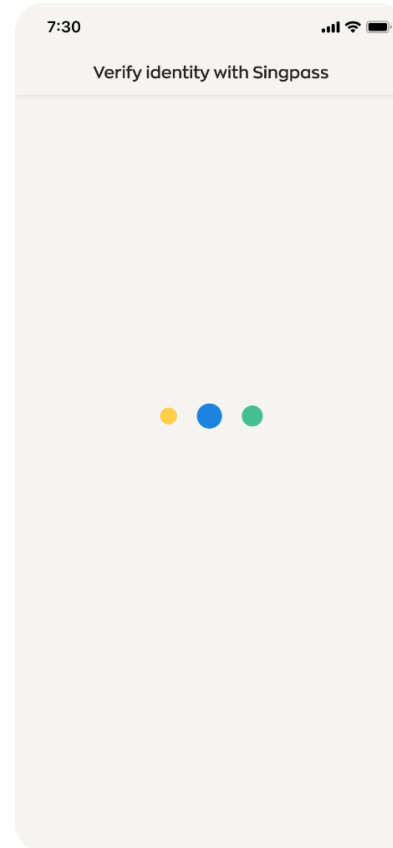
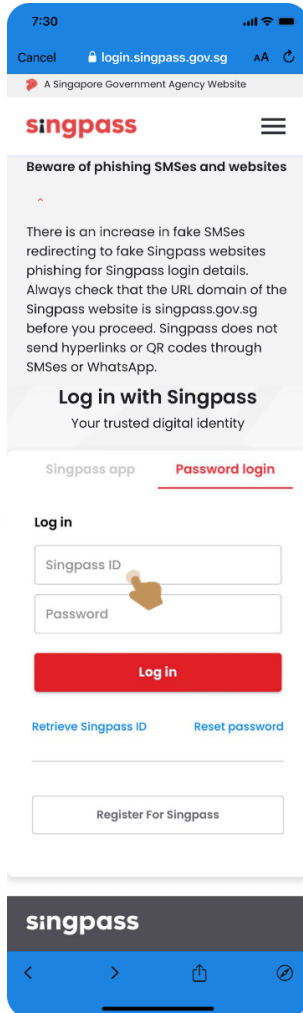
如果您在第7步中选择了“Singpass app”，请点击“Approve”核实您的身份。  
(H365 将核对 H365 应用程序与 Singpass 应用程序中的身份证号码是否一致。)



# Redeeming Healthpoints on Healthy 365 app: SimplyGo eVoucher

## 第8b步:

如果您在第7步中选择了“Password login”，请输入您的“Singpass ID”和“Password”核实来您的身份，Singpass OTP将会发送至您的Singpass注册手机号。

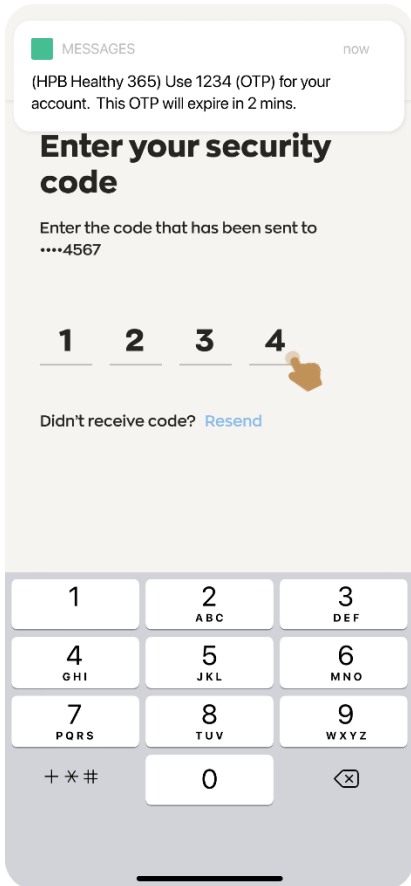




# 使用Healthy 365应用程序兑换保健积分: SimplyGo 电子礼券

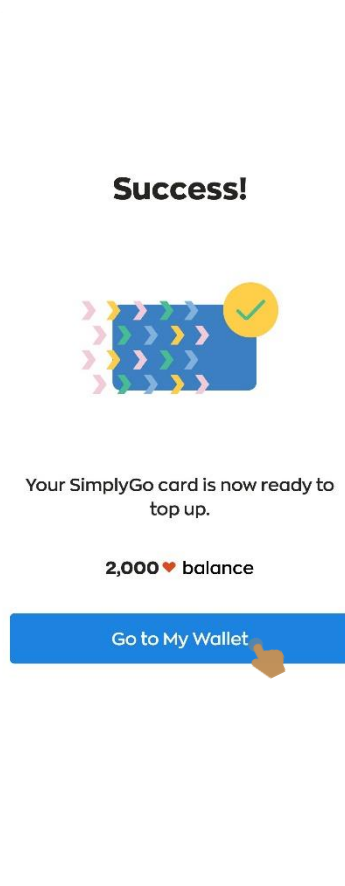
## 第9步:

输入发送至您注册手机号的一次性密码。



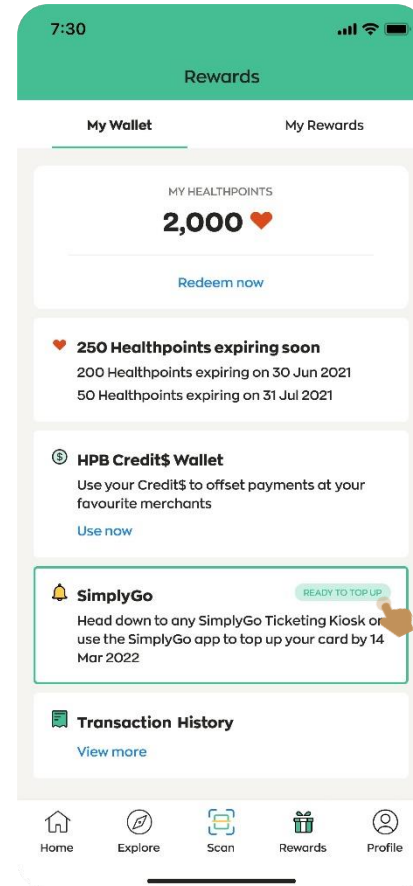
## 第10步:

成功兑换保健积分后, 屏幕上将显示 **成功** 信息。之后, 请点 **“前往我的钱包”**



## 第11步:

通过 **“我的钱包”** 仪表板, 您可看到您的 SimplyGo 兑换将处于 **“准备充值”** 状态



# 使用 SimplyGo 电子礼券

## 第12步:

请在电子礼券到期之前,前往任何SimplyGo售票处或位于地铁站/巴士转换站的充值亭, 或使用SimplyGo 应用程序 (仅适用于Simplygo优惠卡和Simplygo 车资卡持有者) 为您的车资卡充值。

## 新易通充值亭

**SimplyGo Kiosk**

Remaining Value: 10.00  
SimplyGo Concession card

Card Type: School Smartcard (SimplyGo Concession card)  
Card Status: Good  
Card Holder's Name: PrintedABT ITE SEC 26  
Concession Expiry Date: 31 JUL 2024  
Card Expiry Date: 27 NOV 2024  
Card/CAN ID: 8009 9999 2004 4370  
Concession Pass In Use: No valid pass found

View Transaction Record

Top Up | Concession Pass Purchase  
Travel Smart Journeys Rewards | **Voucher Redemption**  
File / Collect your claim

Please remove your card to return to home page

**SimplyGo Kiosk**

Remaining Value: 10.00  
SimplyGo Concession card

Card Type: School Smartcard (SimplyGo Concession card)  
Card Status: Good  
Card Holder's Name: PrintedABT ITE SEC 26  
Concession Expiry Date: 31 JUL 2024  
Card Expiry Date: 27 NOV 2024  
Card/CAN ID: 8009 9999 2004 4370

Select the voucher that you wish to redeem

Health Promotion Board Rewards  
Merdeka Generation Rewards  
Public Transport Voucher  
Transport Voucher  
Travel Credits

Please remove your card to return to home page

**Voucher Redemption**

Health Promotion Board Rewards available for Top-up

No.	Sponsor	Amount	
1	HPBLP	\$3.00	Redeem
2	HPBLP	\$5.00	Redeem
3	HPBLP	\$10.00	Redeem

Total Amount: \$18.00  
**Redeem All**

Disclaimer: By using this service, you affirm that you are the authorized recipient of the Health Promotion Board Rewards. TransLink shall not be held responsible for any unauthorized redemption.

Please remove your card to return to home page

**Voucher Redemption**

Top-up successful, please remove your card

Redeemed Amount: \$10.00  
Card Remaining Value: \$20.00

Receipt | Back | Home

Note: Please click <Back> to return to the previous screen

Please remove your card to return to home page

## 充值亭/辅助服务亭

11:07 | 17 NOV 2021 | English | 华语 | Melayu | தமிழ் | Help

Select card options

\$10.65  
Card expires: 30 Oct 2025

Add Value | Transaction History  
Concession Pass | **Vouchers & Rewards**  
Transit Claims | Apply Auto Top-up  
Upgrade to SimplyGo | Contact Centre

ASK.A.01.06.01

12:30 | 20 JUL 2018 | English | 华语 | Melayu | தமிழ் | Help

Select voucher

Top-up Voucher | Pass Voucher

Voucher value	Sponsor	Redeem before	Voucher value	Sponsor	Redeem before
<input type="checkbox"/> \$10	HPB	3 Sep 2018	<input checked="" type="checkbox"/> \$10	HPB	3 Sep 2018
<input type="checkbox"/> \$10	HPB	3 Sep 2018	<input type="checkbox"/> \$10	HPB	3 Sep 2018
<input type="checkbox"/> \$10	HPB	3 Sep 2018	<input type="checkbox"/> \$10	HPB	3 Sep 2018

\$0 selected | Confirm

Back | Main Menu

ASK.A.00.06.99

17:54 | 16 NOV 2021 | English | 华语 | Melayu | தமிழ் | Help

New value: \$40.65

Top-up voucher redeemed: \$30.00

Please remove your card.

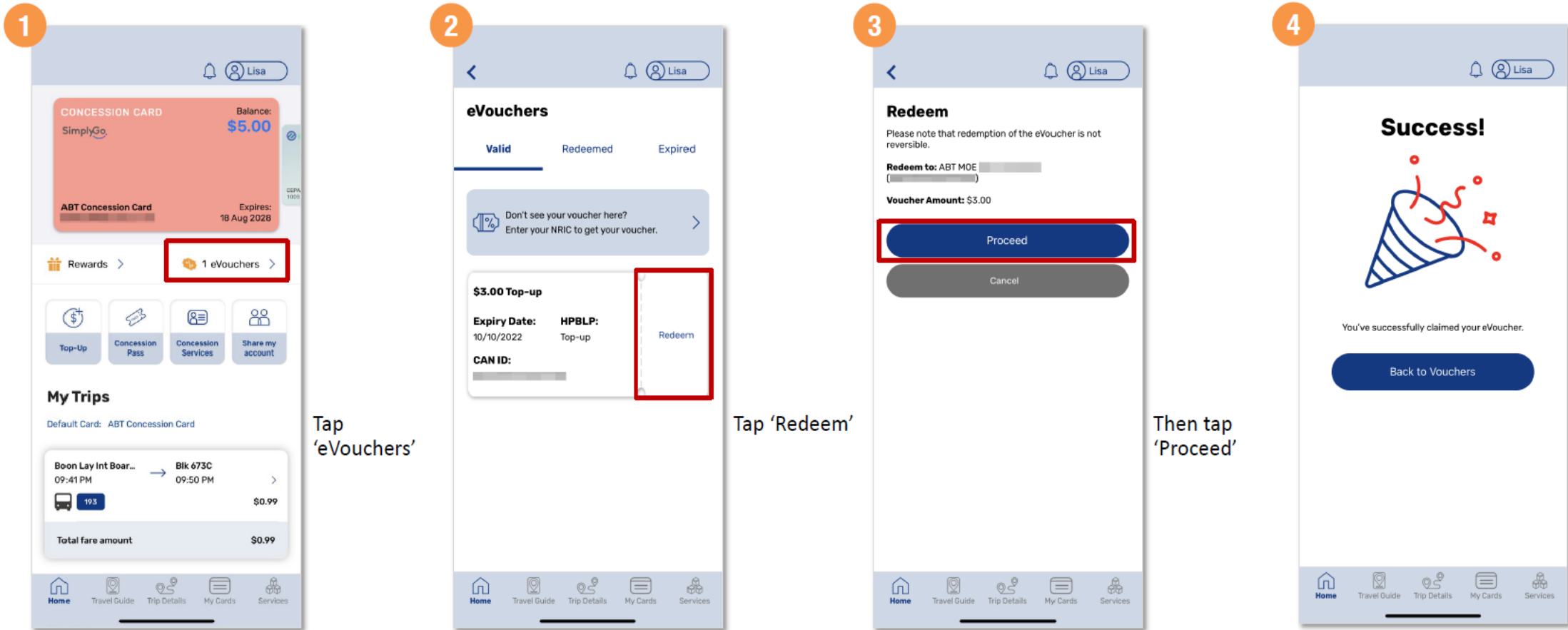
or  
Redeem more

Receipt | Main Menu

ASK.A.01.06.01

# 使用 SimplyGo 电子礼券

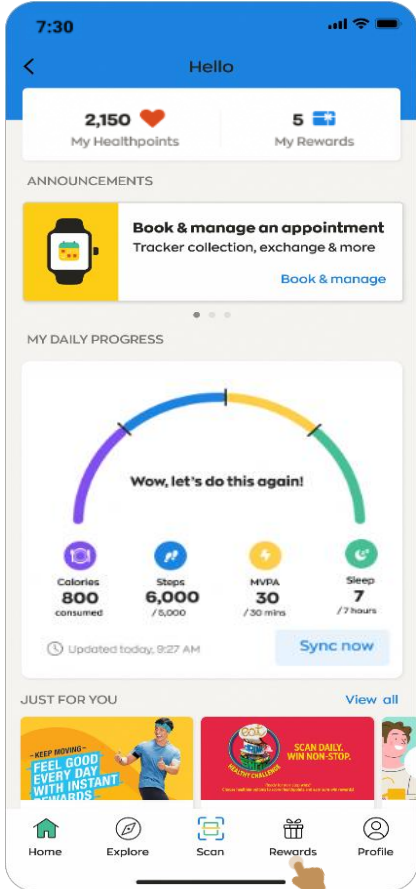
新易通应用程序 (仅适用于Simplygo优惠卡和Simplygo 车资卡持有者)



# 使用Healthy 365应用程序兑换保健积分：慈善捐献

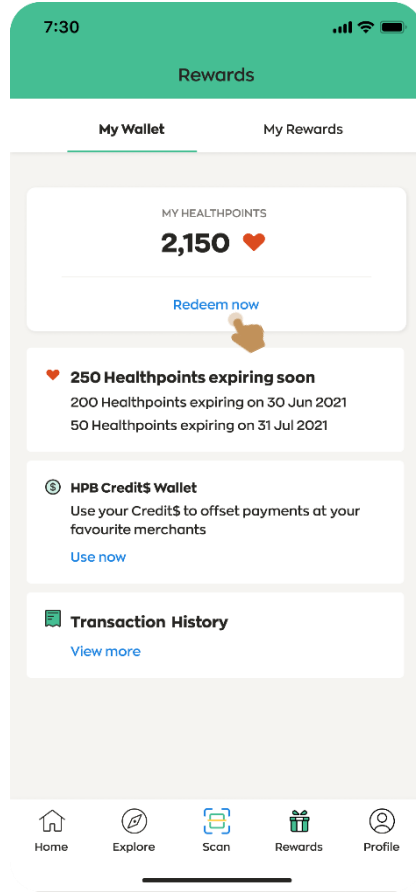
## 第1步:

点击底部导航栏上显示的“奖励”图标



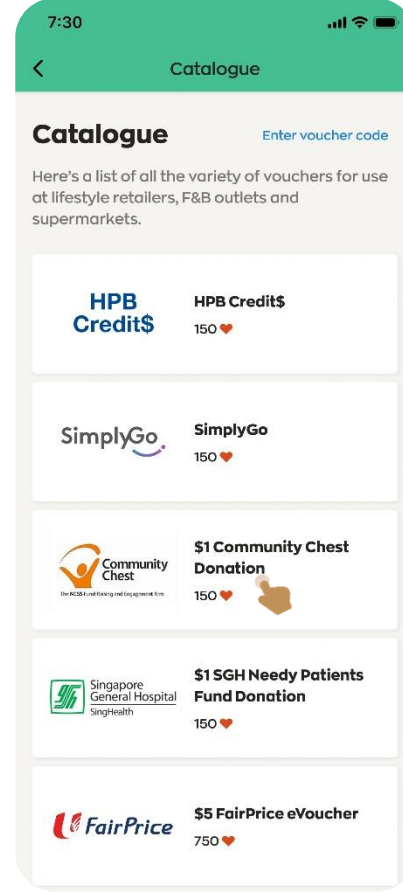
## 第2步:

点击“立即兑换”



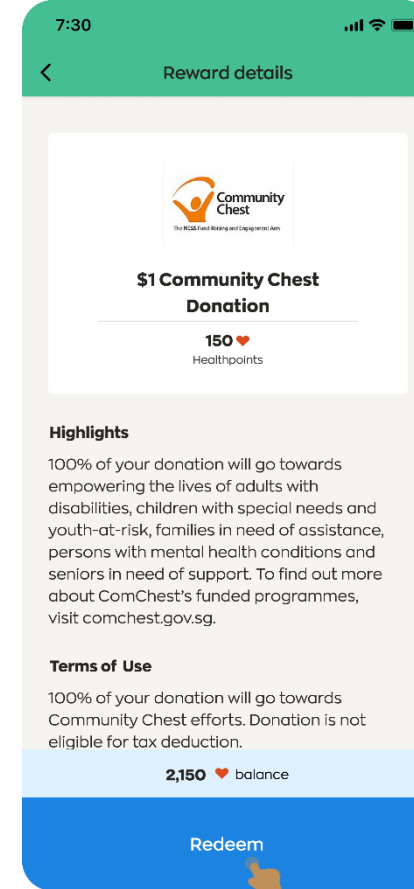
## 第3步:

选择您想要支持的慈善机构



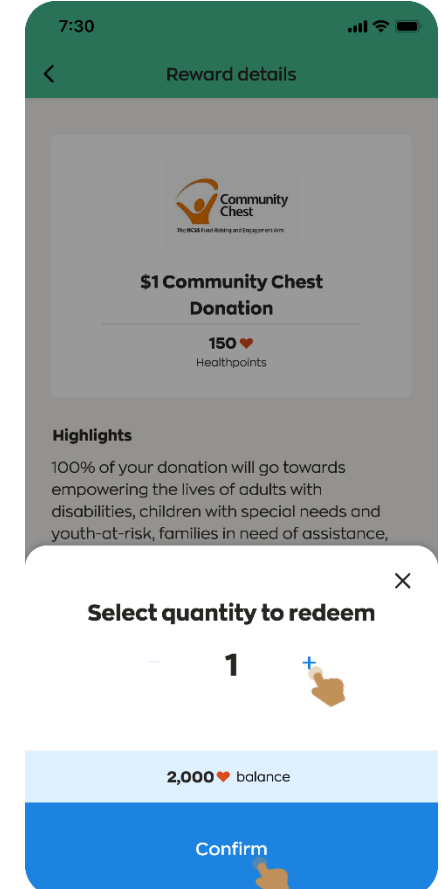
## 第4步:

查看礼券详细信息和使用条款。如果要继续, 点击“兑换”



## 第5步:

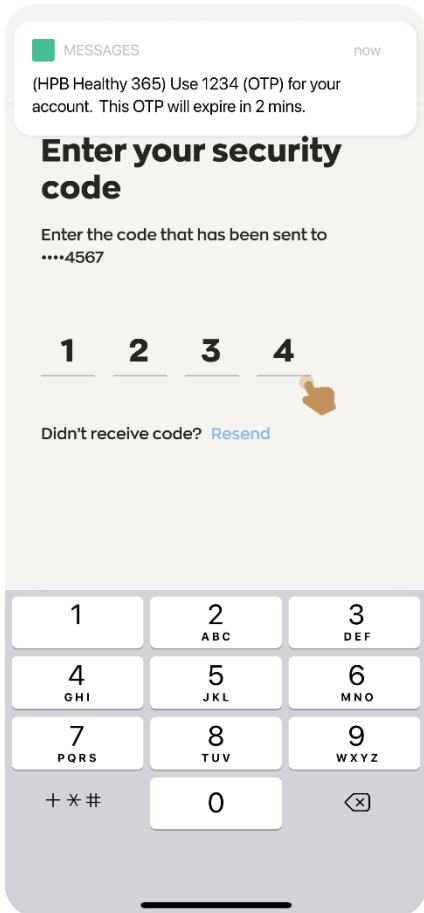
选择要兑换的数量, 然后点击“确认”



# 使用Healthy 365应用程序兑换保健积分：慈善捐献

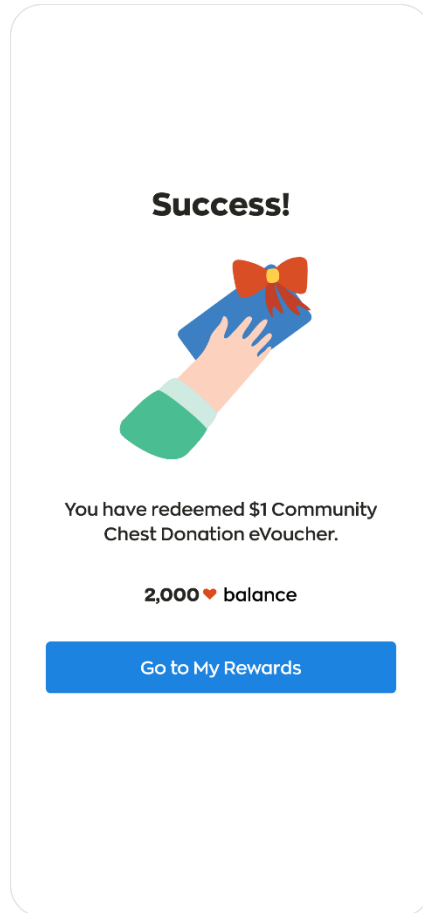
## 第6步:

输入发送至您注册手机号的一次性密码



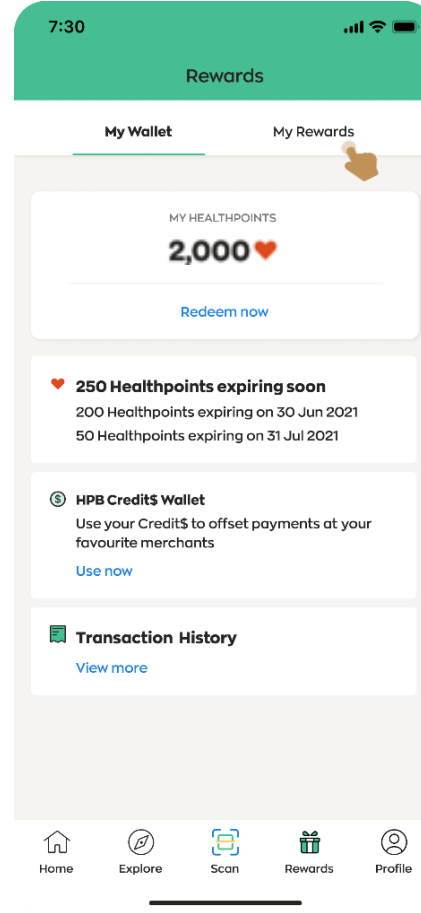
## 第7步:

兑换成功后，屏幕上将显示成功消息



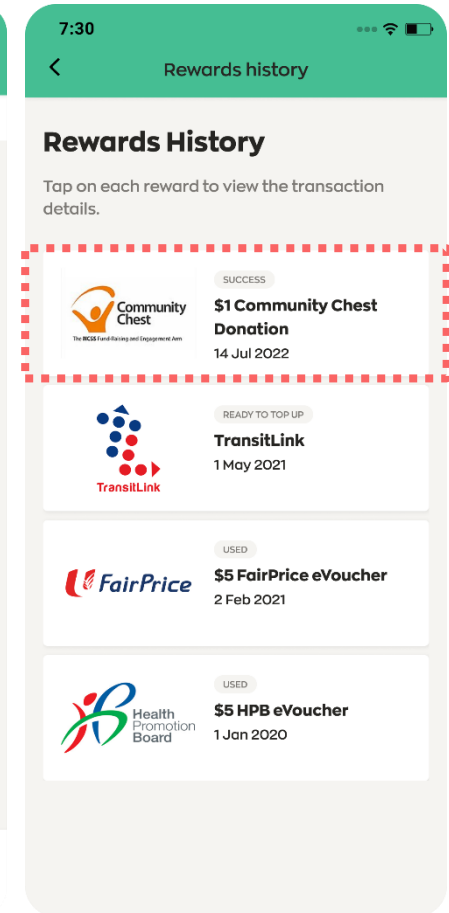
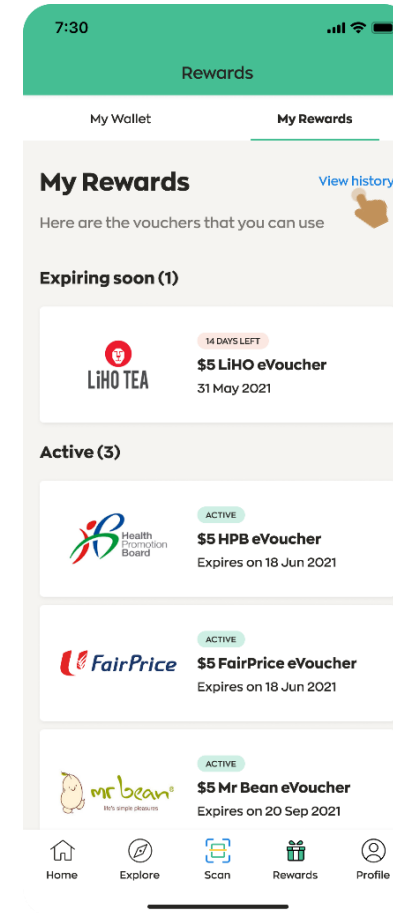
## 第8步:

如果要查看您的兑换记录，点击“我的奖励”选项卡



## 第9步:

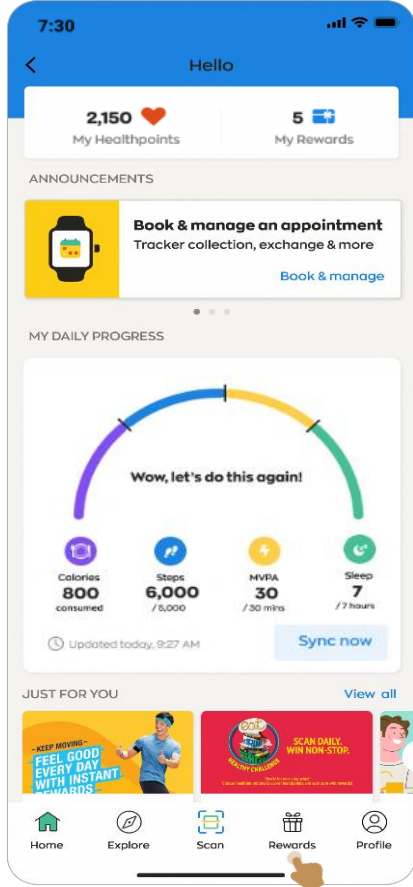
点击“查看记录”查看奖励兑换记录



# 使用Healthy 365应用程序兑换保健积分: HPB eVoucher

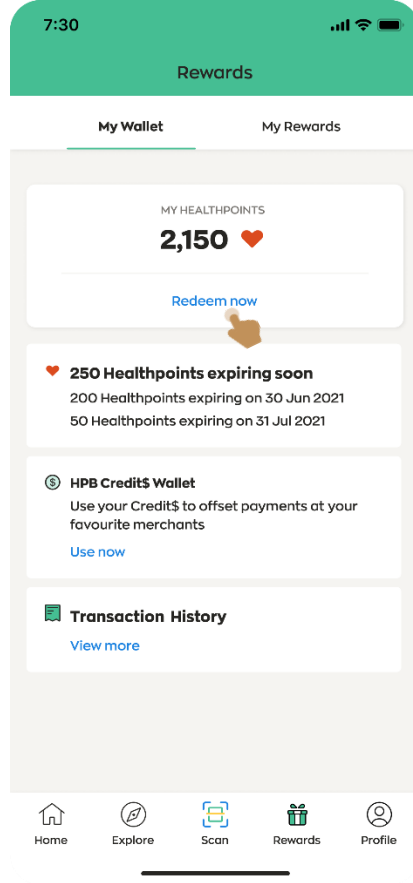
## 第1步:

点击底部导航栏上显示的“奖励”图标



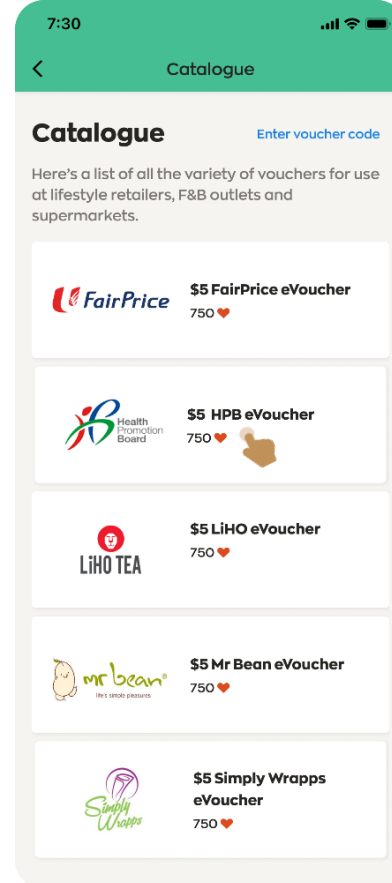
## 第2步:

点击“立即兑换”



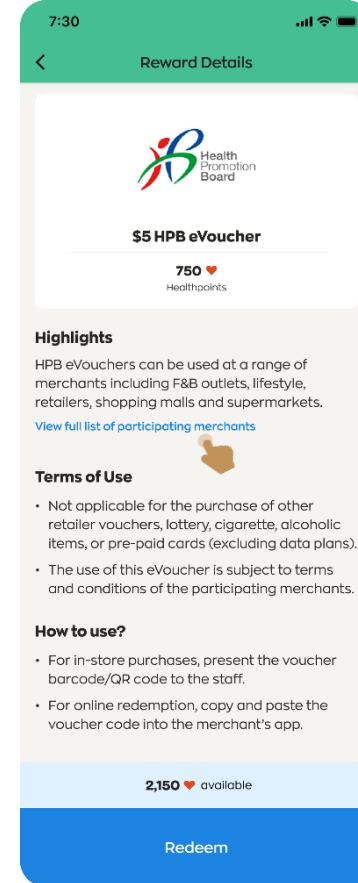
## 第3步:

选择“\$5 HPB eVoucher” (或\$10 HPB eVoucher)



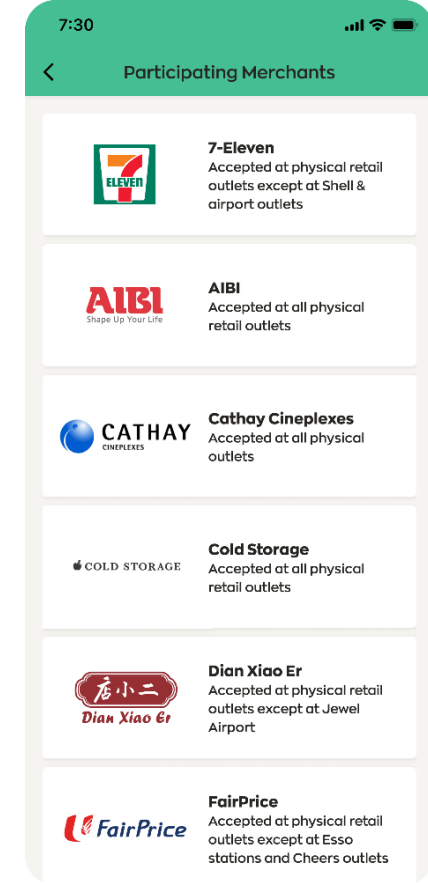
## 第4步:

阅读详细信息和使用条款; 然后点击链接“查看参与活动商户完整名单”



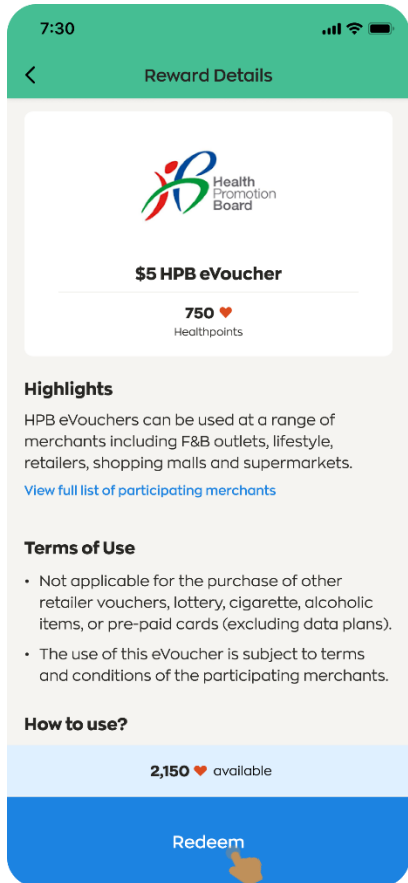
## 第5步:

滑动屏幕以查看接受 HPB eVoucher 的活动商户

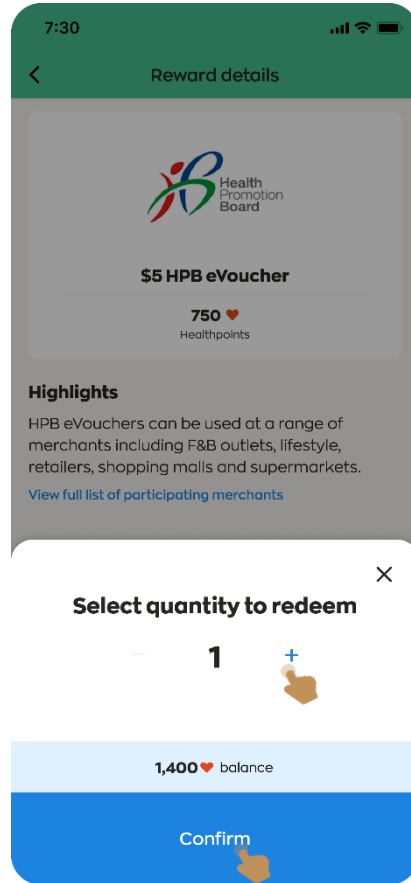


# 使用Healthy 365应用程序兑换保健积分: HPB eVoucher

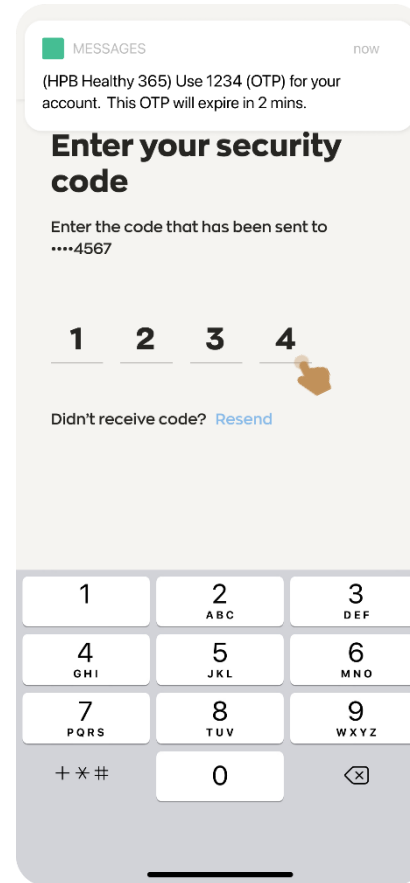
**第6步:**  
点击“兑换”继续下一页



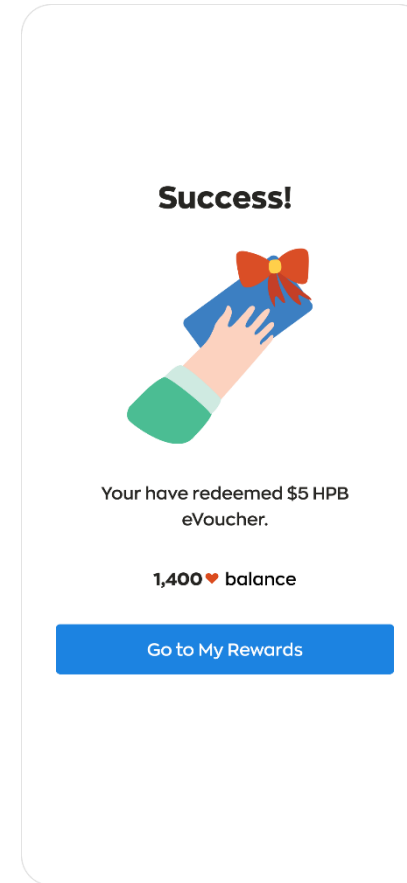
**第7步:**  
选择要兑换的数量, 然后点击“确认”



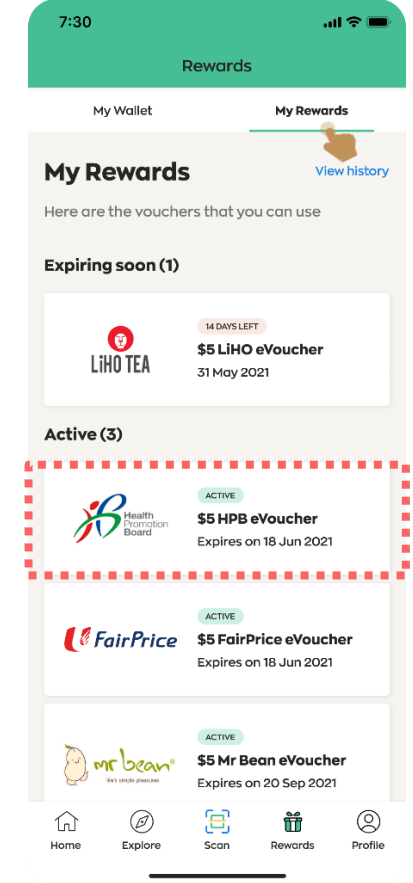
**第8步:**  
输入发送至您注册手机号的一次性密码



**第9步:**  
兑换成功后, 屏幕上将显示成功消息



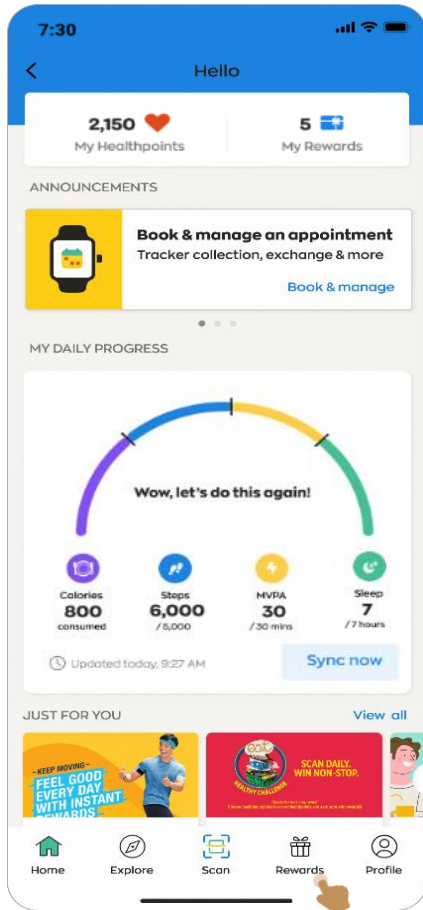
**第10步:**  
进入“我的奖励”查看可用的电子礼券



# 使用Healthy 365应用程序兑换保健积分: HPB Credit\$

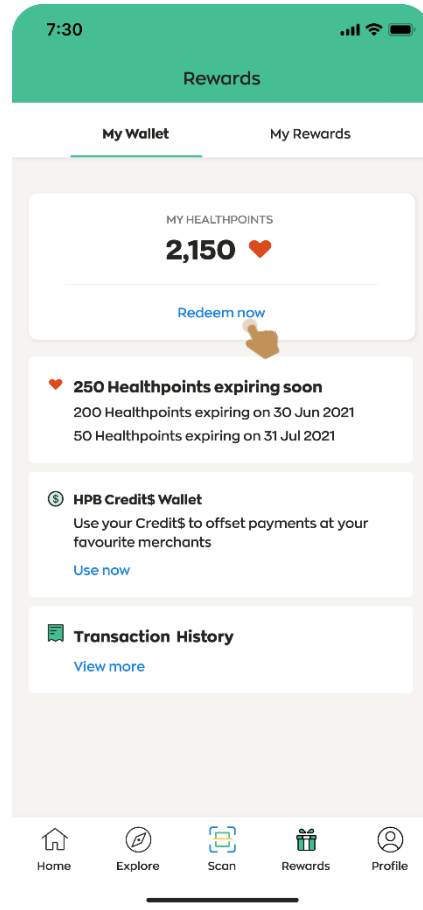
## 第1步:

点击底部导航栏上显示的“奖励”图标



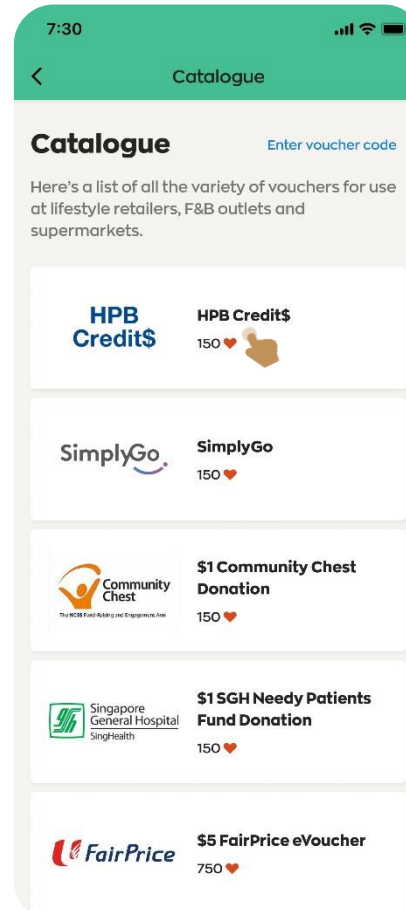
## 第2步:

点击“立即兑换”



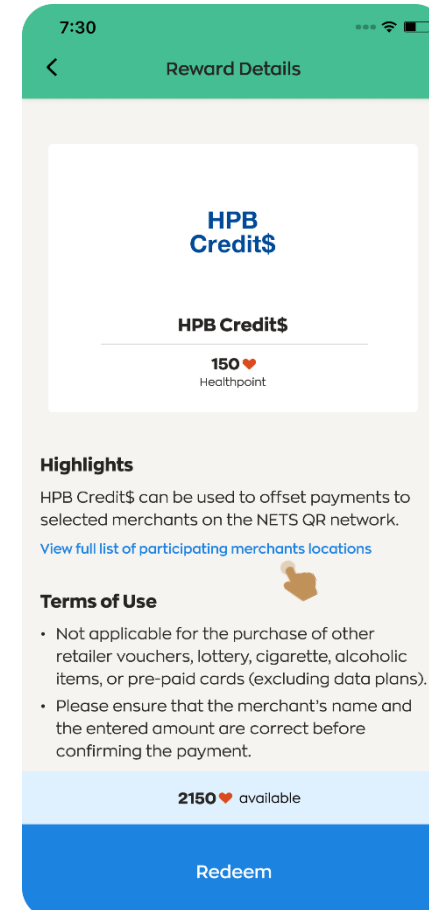
## 第3步:

选择“HPB Credit\$”  
(最低可兑换150保健积分)



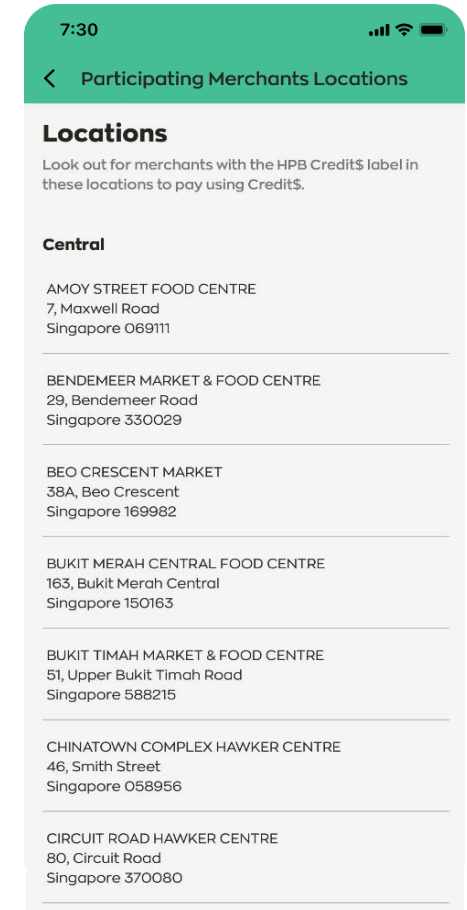
## 第4步:

阅读详细信息和使用条款; 然后点击链接以“查看参与活动的商店位置”



## 第5步:

滑动屏幕以查看接受HPB Credit\$ 的活动商户

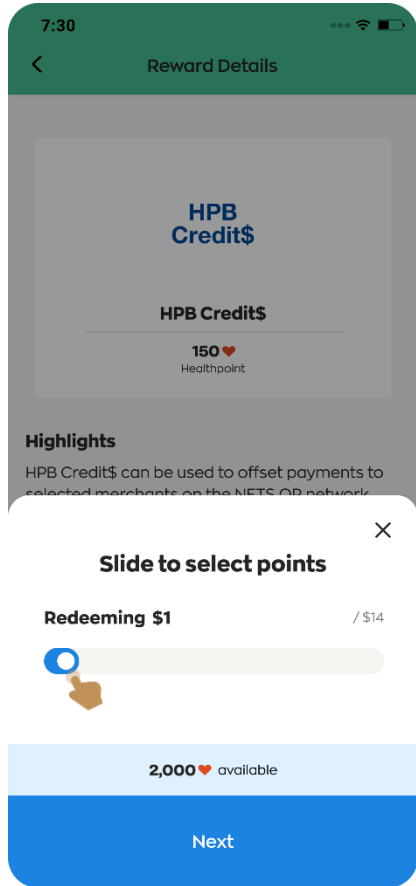




# 使用Healthy 365应用程序兑换保健积分: HPB Credit\$

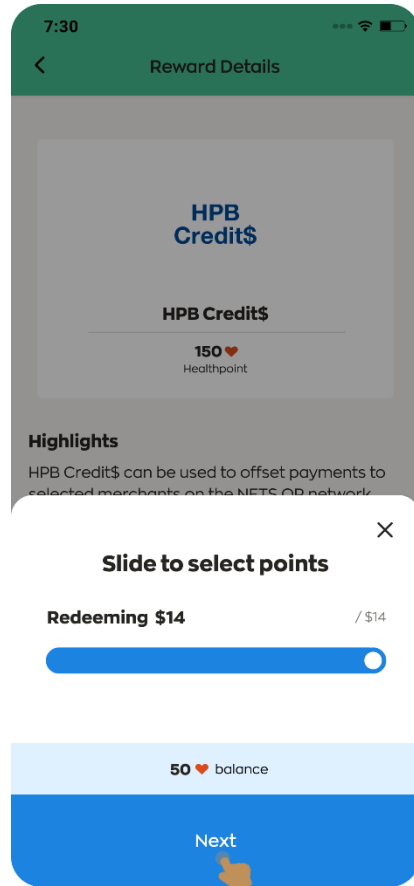
## 第6步:

滑动至要兑换的保健积分



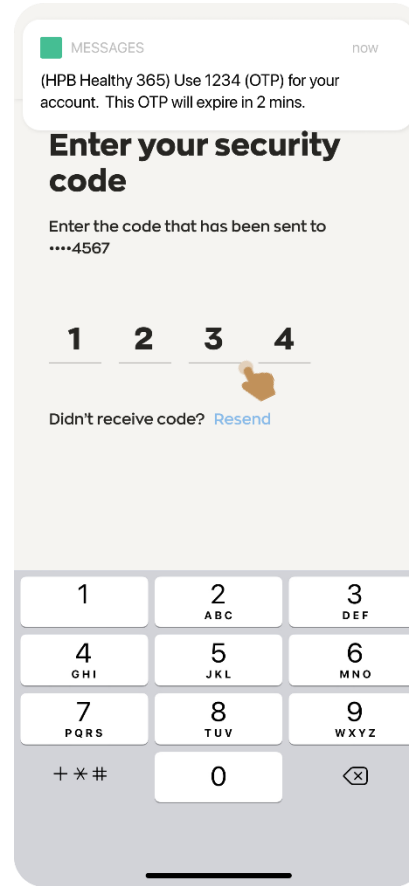
## 第7步:

点击“下一页”以兑换保健积分



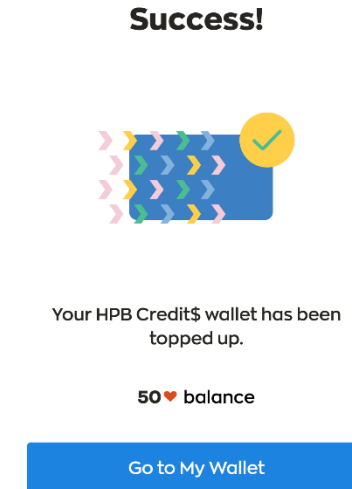
## 第8步:

输入发送至您注册手机号的一次性密码



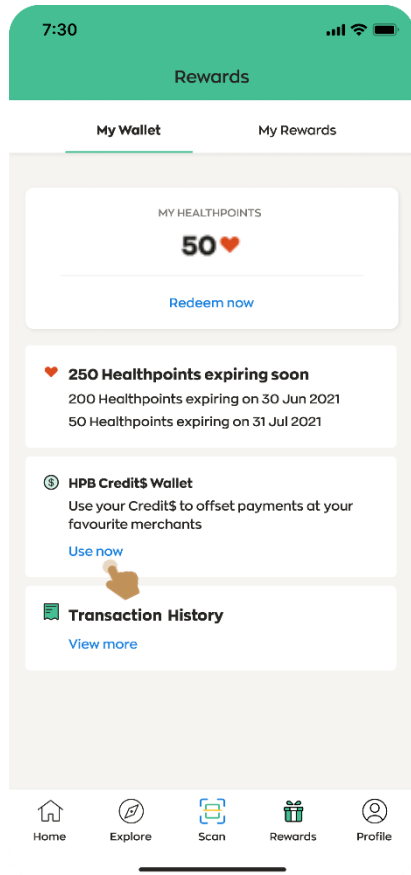
## 第9步:

兑换成功后, 屏幕上将显示成功消息 - “您的HPB Credit\$已充值”

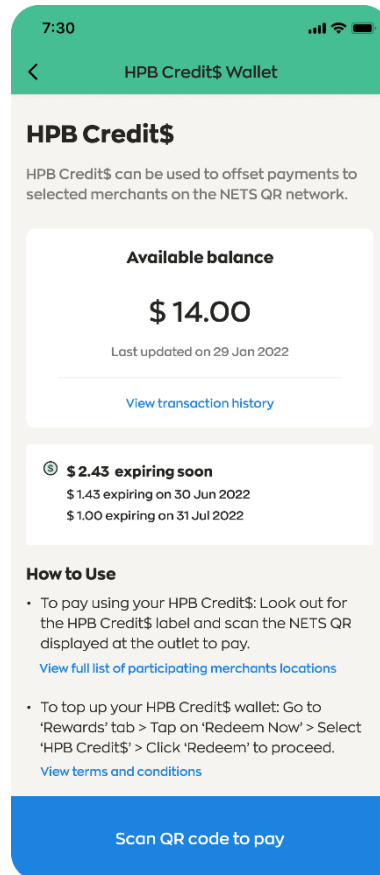


# 使用Healthy 365应用程序兑换保健积分: HPB Credit\$

**第10步:**  
点击“HPB Credit\$ 钱包”  
下的“立即使用”



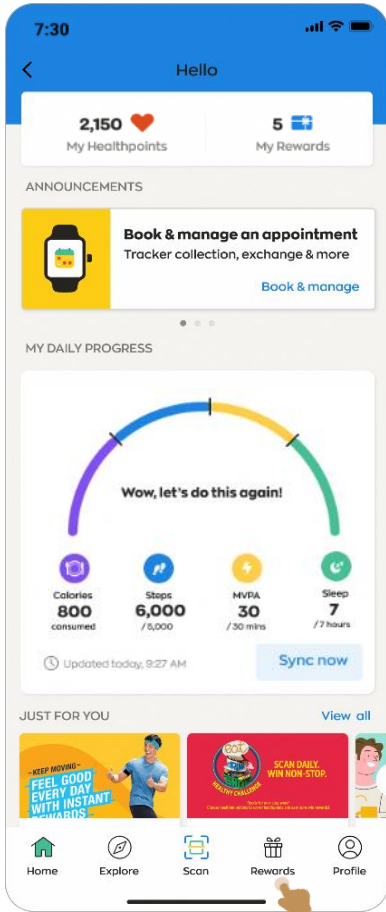
**第11步:**  
查看“HPB Credit\$ 钱包”  
可用余额和交易记录



# 使用 HPB eVoucher: 实体店购物

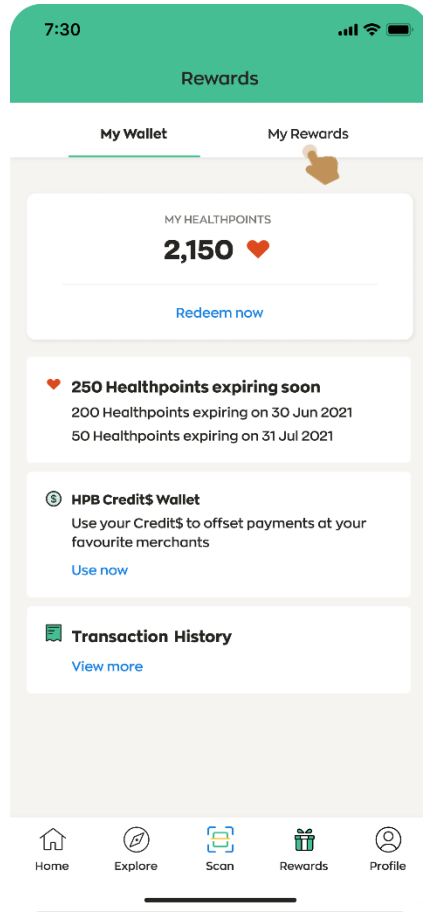
## 第1步:

点击底部导航栏上显示的“奖励”图标



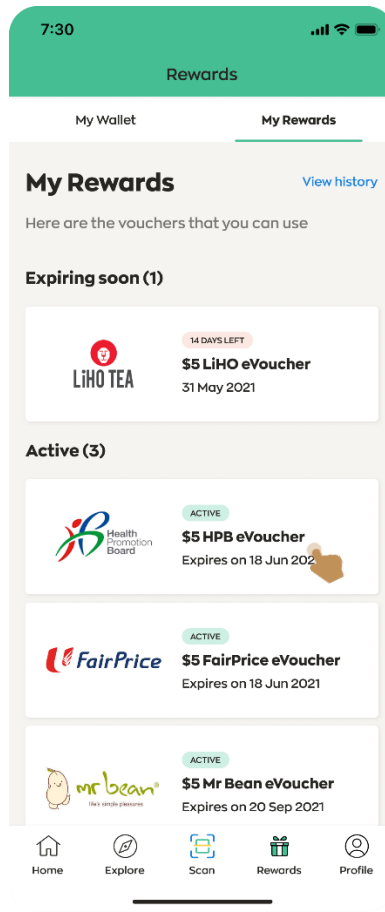
## 第2步:

点击“我的奖励”



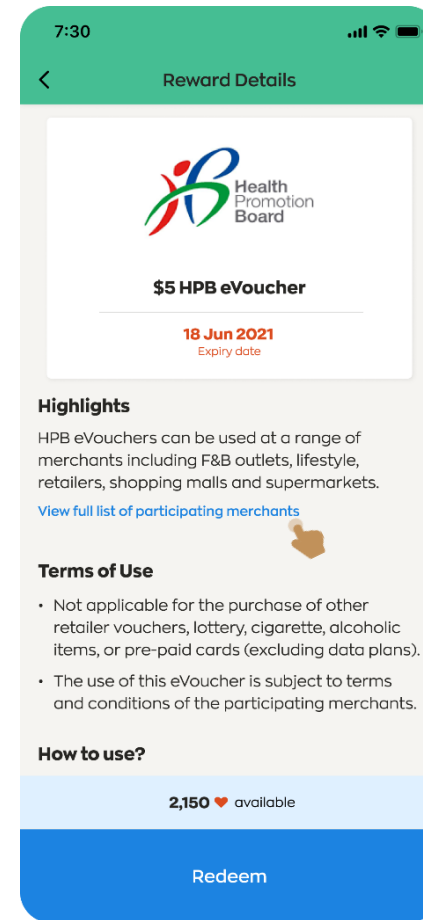
## 第3步:

选择一张您想使用的HPB eVoucher



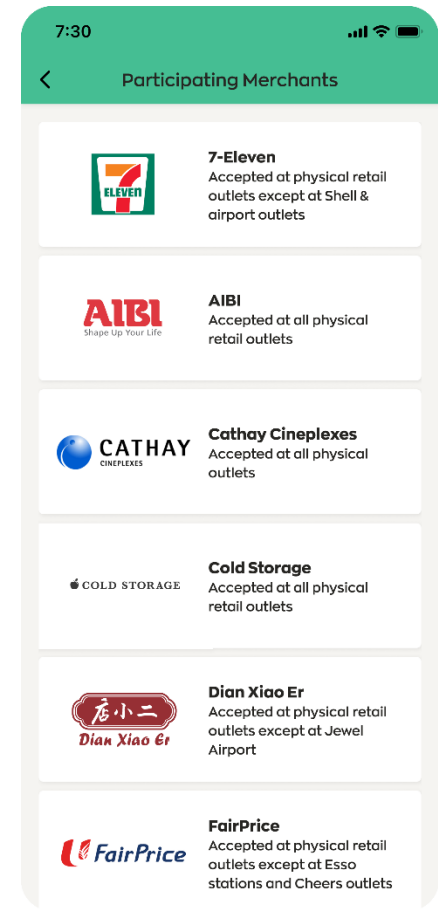
## 第4步:

阅读详细信息和使用条款; 点击链接“查看参与活动的商户”以查看完整名单



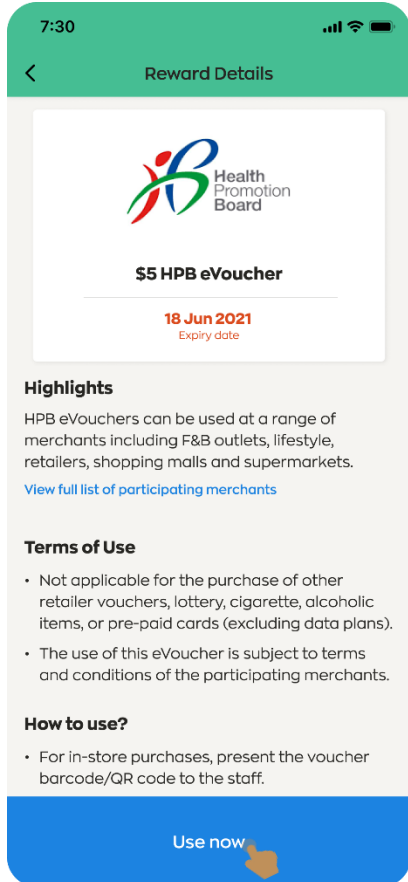
## 第5步:

滑动屏幕以查看接受 HPB eVoucher 的商户

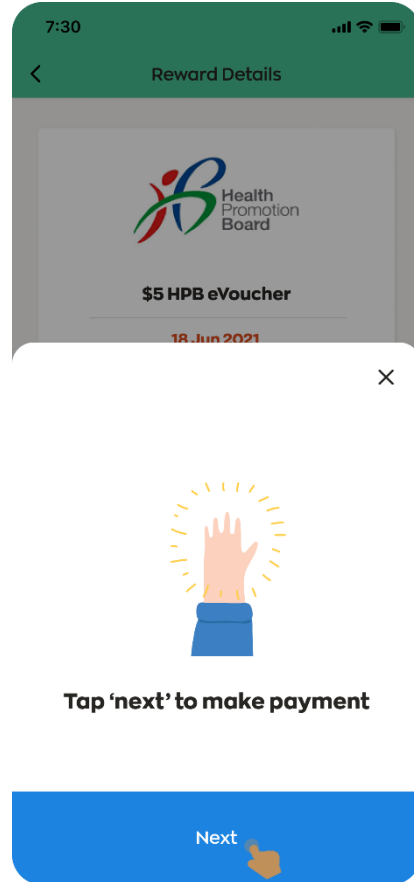


# 使用 HPB eVoucher: 实体店购物

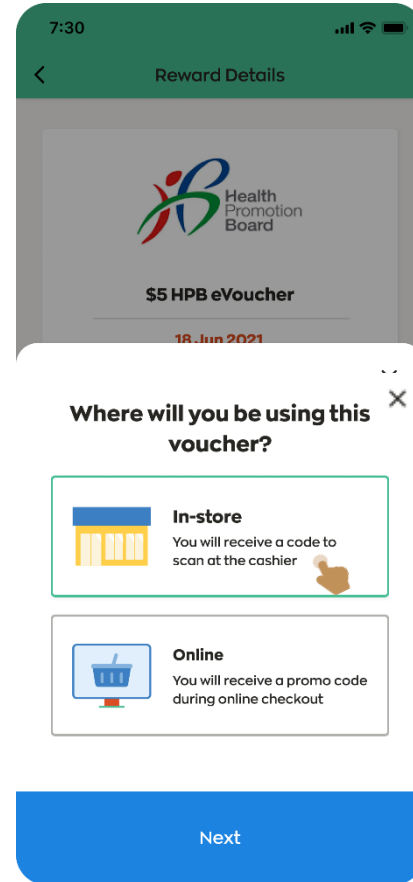
**第6步:**  
在准备使用时点击“立即使用”继续下一页



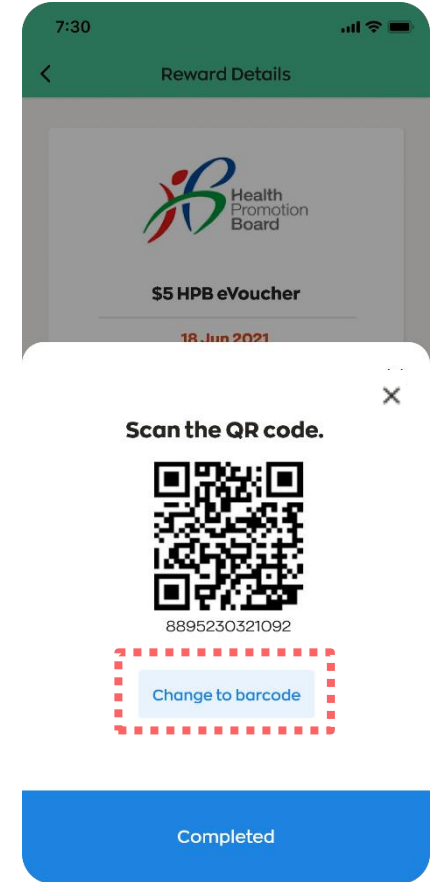
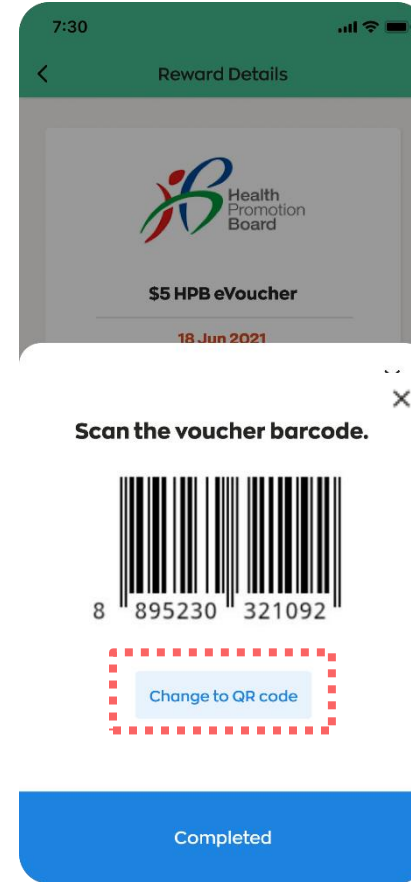
**第7步:**  
点击“下一页”以确认使用电子礼券



**第8步:**  
准备在商店付款时点击“店内”选项



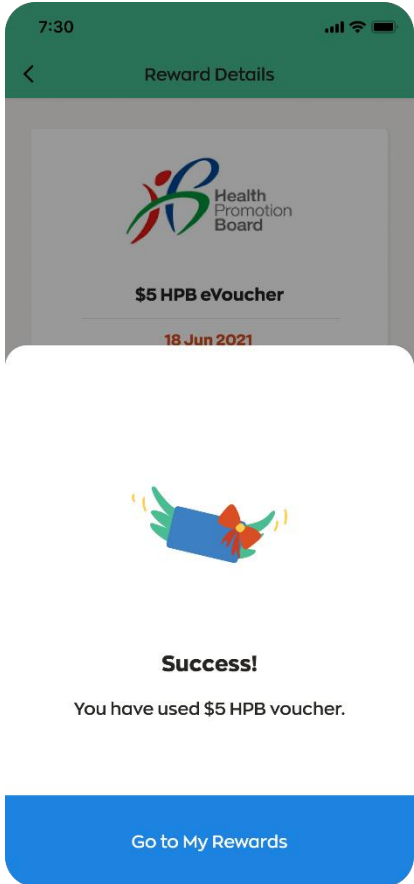
**第9步:**  
向收银员出示电子礼券  
根据商家的指示扫描“礼券条码”或“二维码”



# 使用 HPB eVoucher: 实体店购物

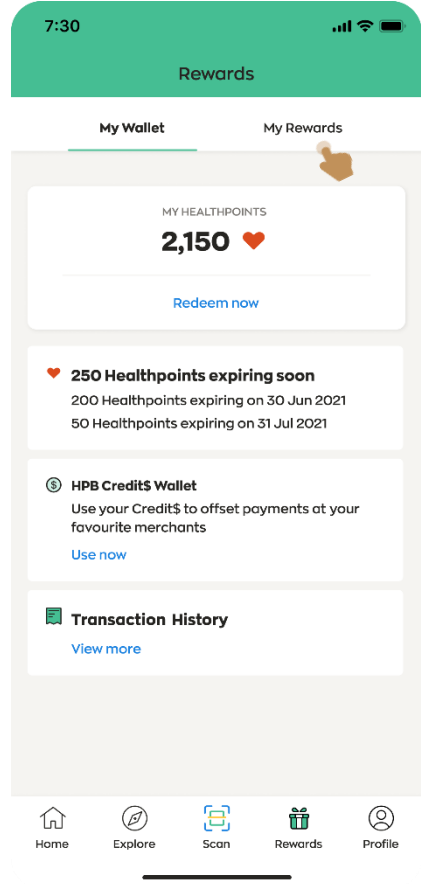
## 第10步:

完成后点击“已完成”，屏幕上将会显示成功消息



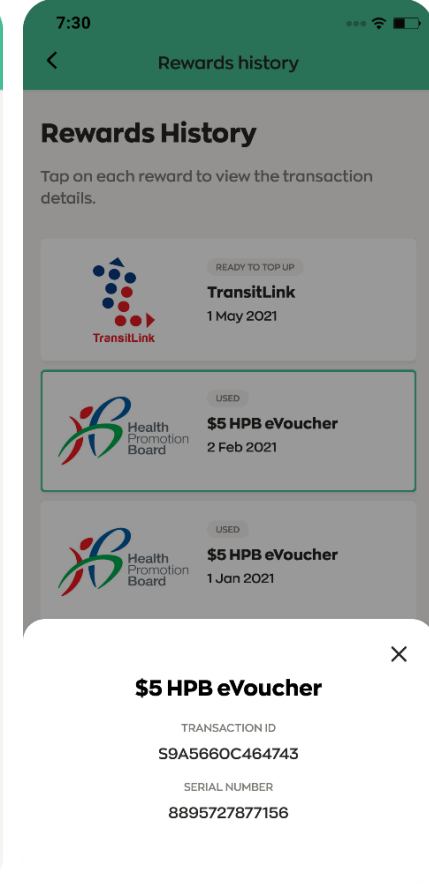
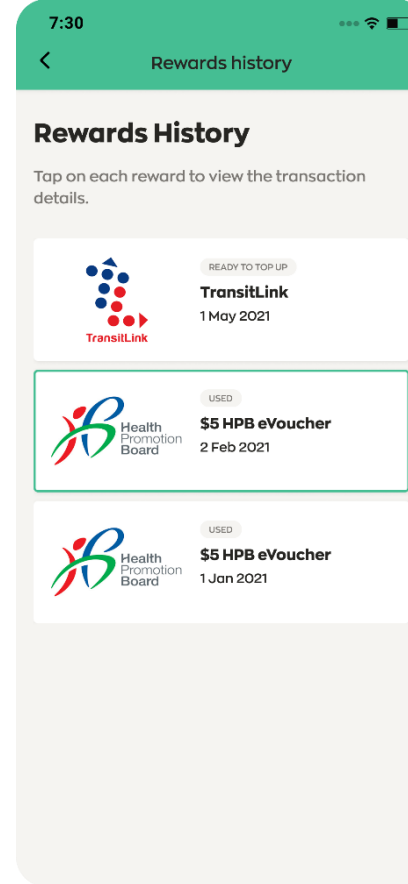
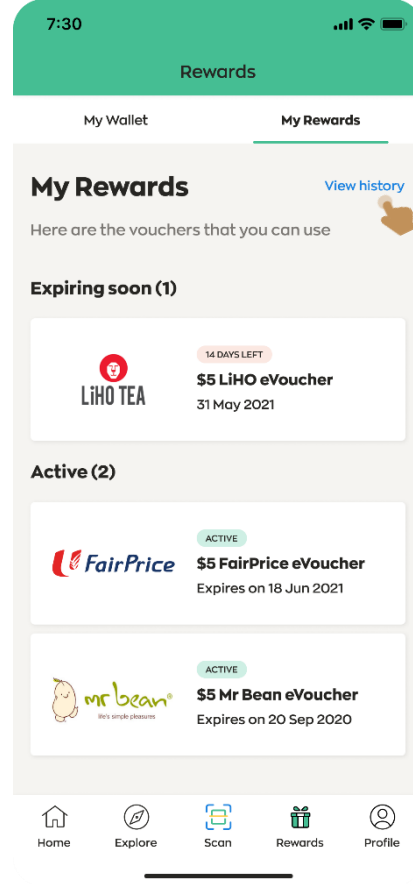
## 第11步:

若想查看已使用的电子礼券，找到“奖励”图标，然后点击“我的奖励”选项卡



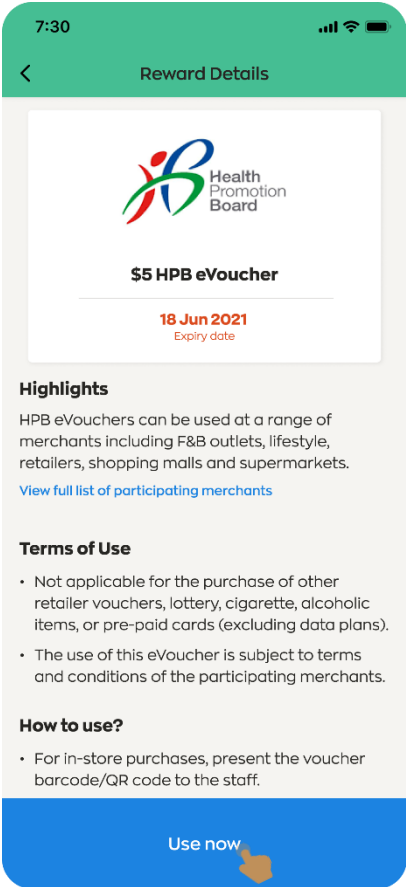
## 第12步:

点击“查看记录”以查看交易详情

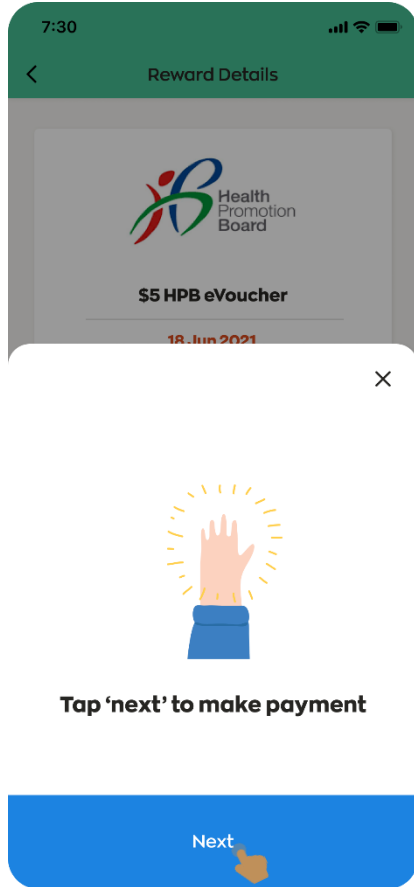


# 使用 HPB eVoucher: 线上商家应用程序/网络平台

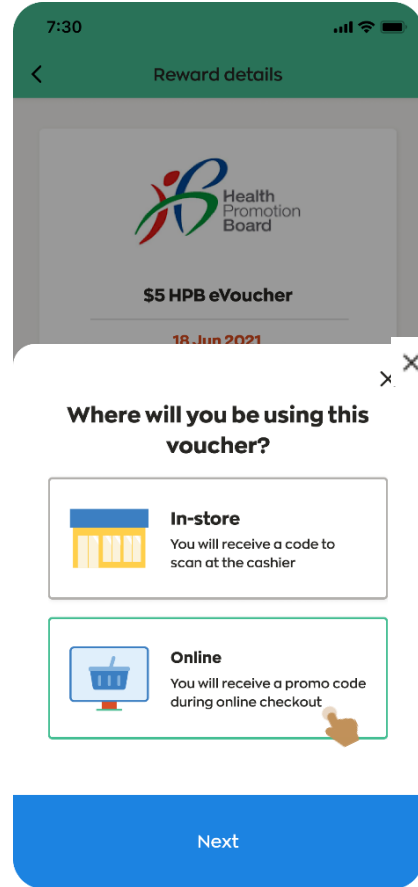
**第1步:**  
在准备使用时点击“**立即使用**”  
继续下一页



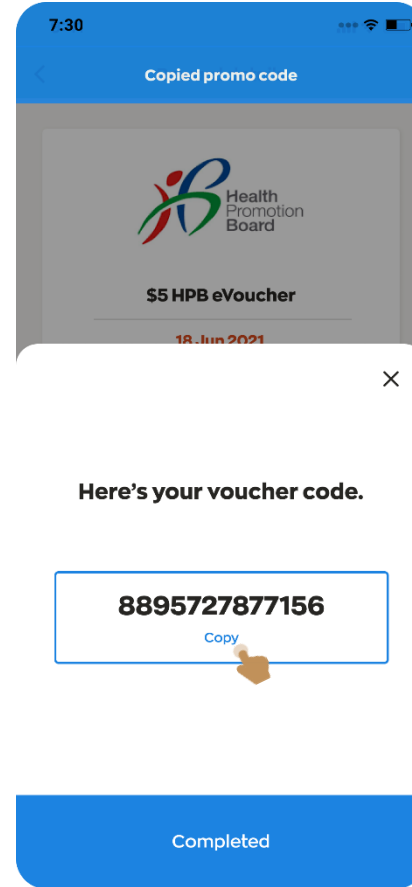
**第2步:**  
点击“**下一页**”以确认使用电子礼券



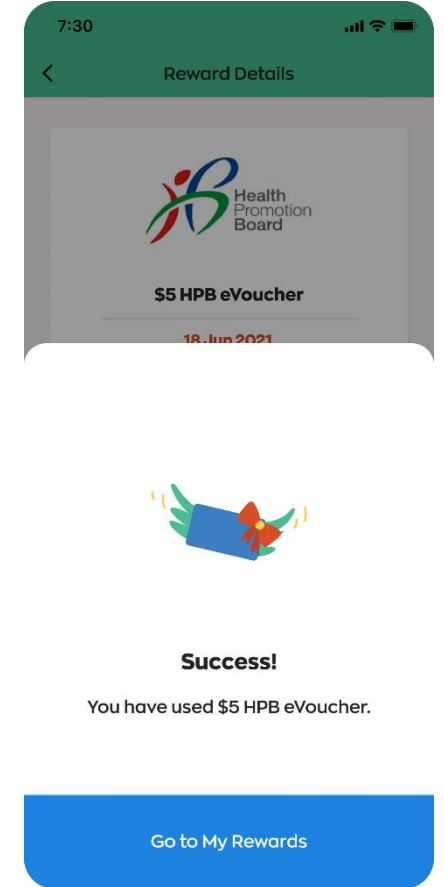
**第3步:**  
点击“**线上**”选项以检索礼券代码



**第4步:**  
“**复制**”屏幕上显示的电子礼券代码; 并将代码粘贴到网上商家的应用程序/网络平台上

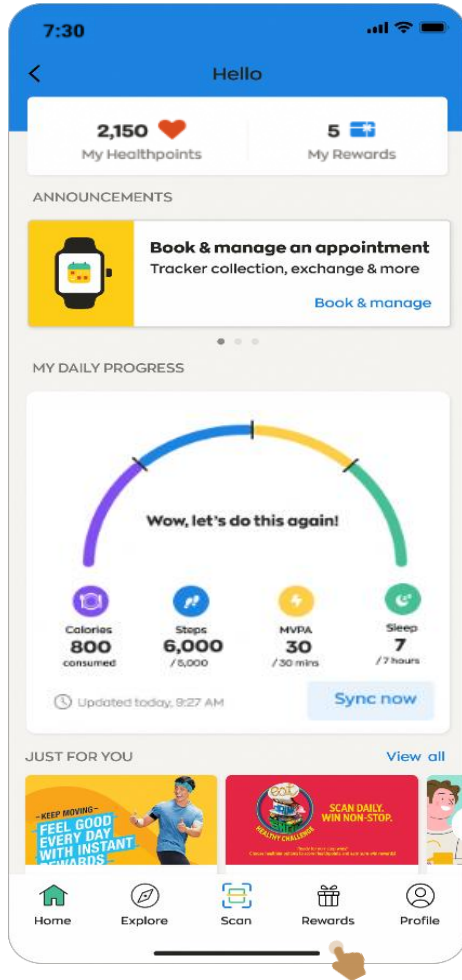


**第5步:**  
完成后点击“**已完成**”，屏幕上将会显示**成功**消息

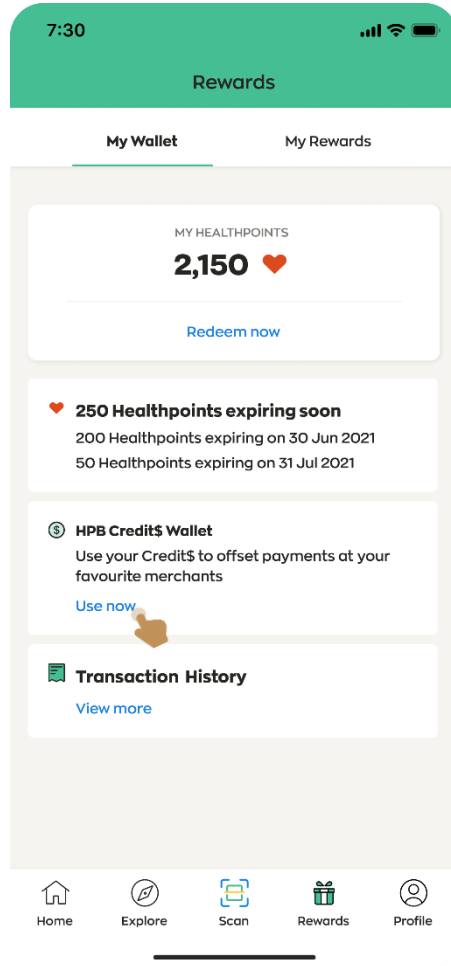


# 使用 HPB Credit\$

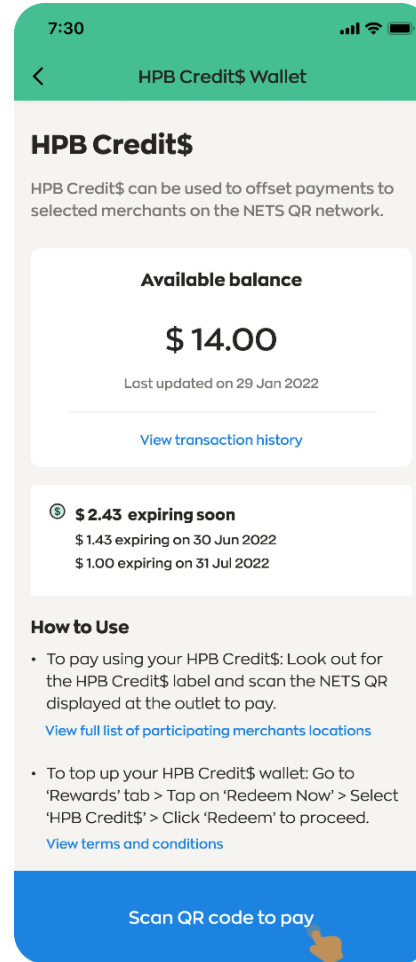
**第1步:**  
点击底部导航栏上显示的“奖励”图标



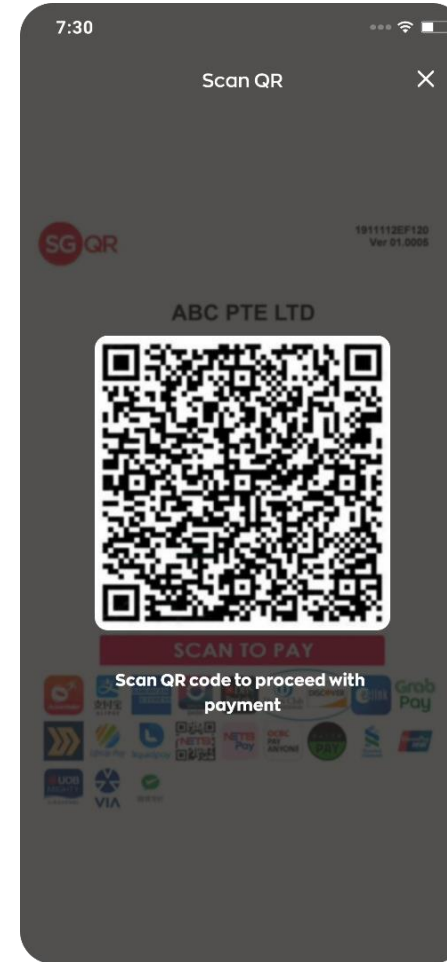
**第2步:**  
点击“HPB Credit\$ 钱包”下的“立即使用”



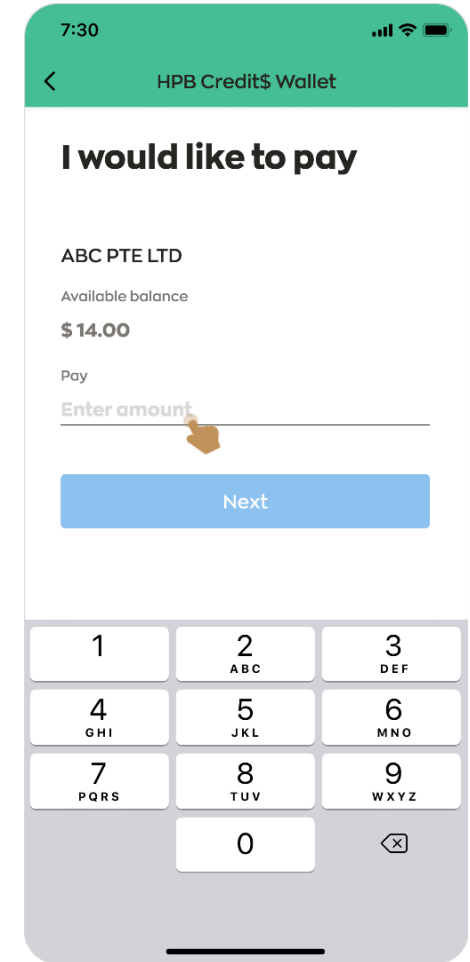
**第3步:**  
点击“扫描二维码付款”



**第4步:**  
扫描摊位前显示的SG二维码或NETS二维码

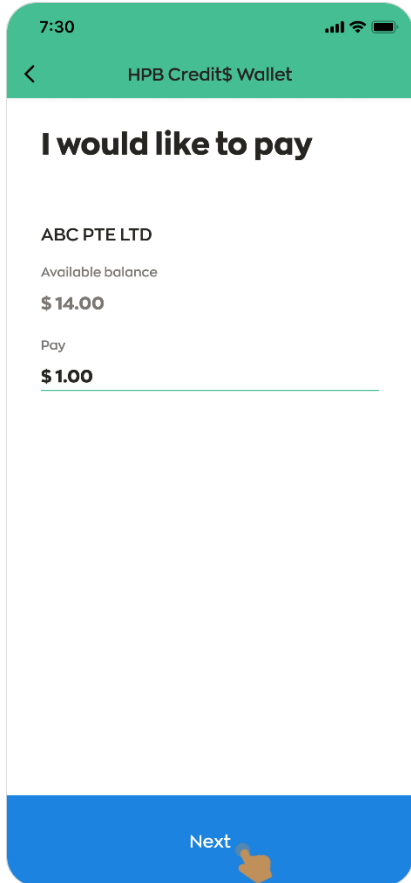


**第5步:**  
键入您要支付的金额

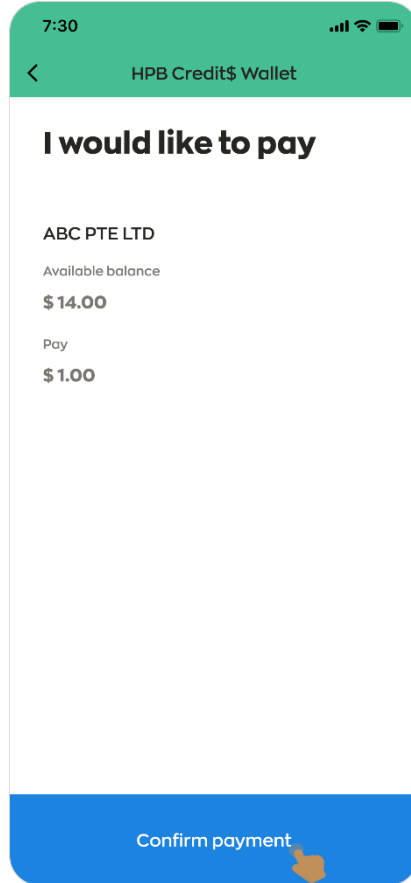


# 使用 HPB Credit\$

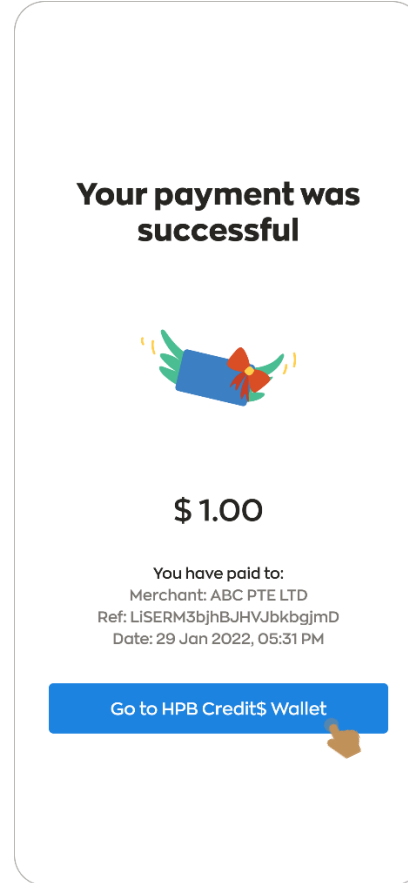
**第6步:**  
在准备付款时点击“下一页”  
继续



**第7步:**  
点击“确认付款”完成付款



**第8步:**  
付款成功后, 屏幕上将显示您  
已成功付款的消息。点击“进  
入HPB Credit\$ 钱包”以查  
看交易记录和余额

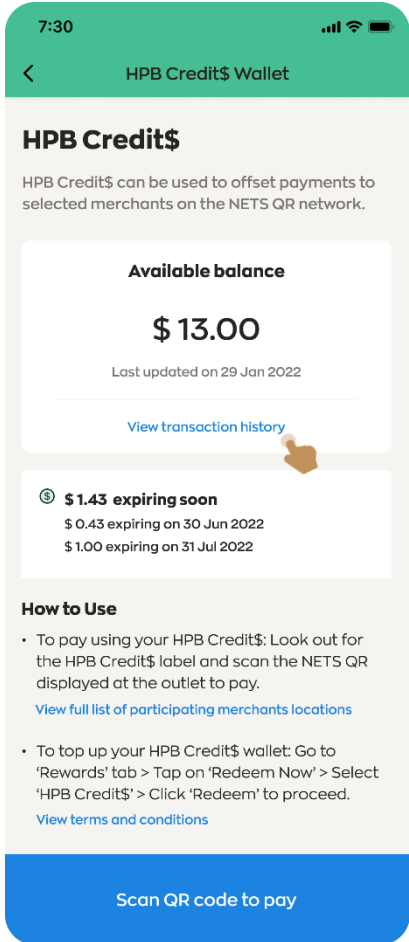




# 查看 HPB Credit\$ 摘要和交易记录

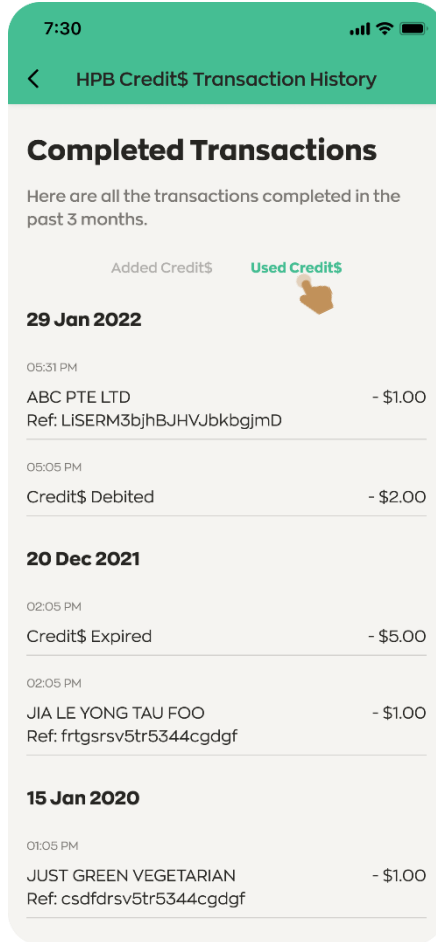
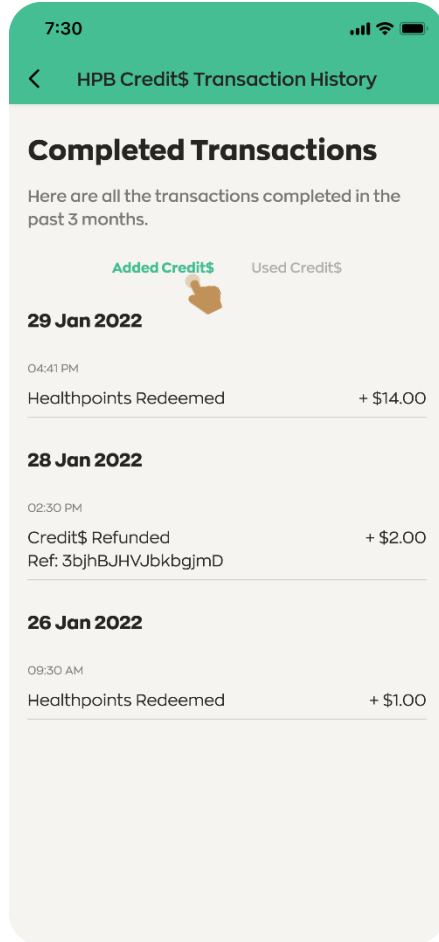
## 第1步:

点击“查看交易记录”以查看交易明细



## 第2步:

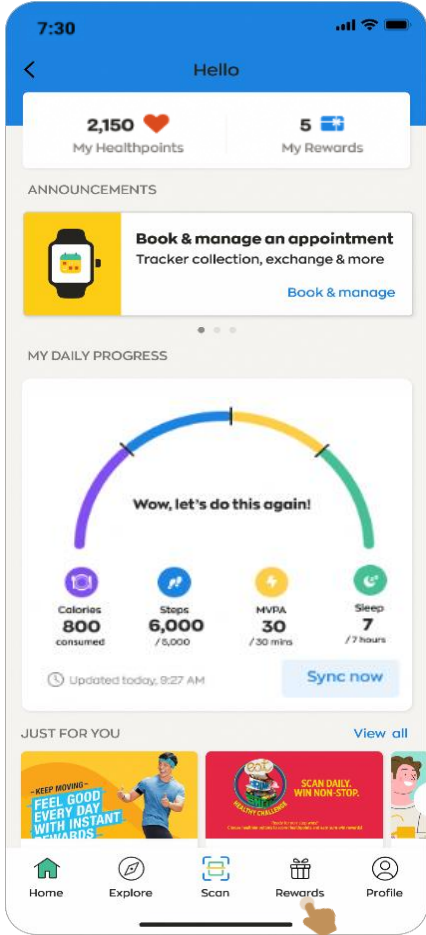
在“已添加 Credit\$”下>已添加到钱包的Credit\$额度明细  
在“已使用 Credit \$”下>已使用的Credit\$额度明细



# 申领 HPB eVoucher 代码

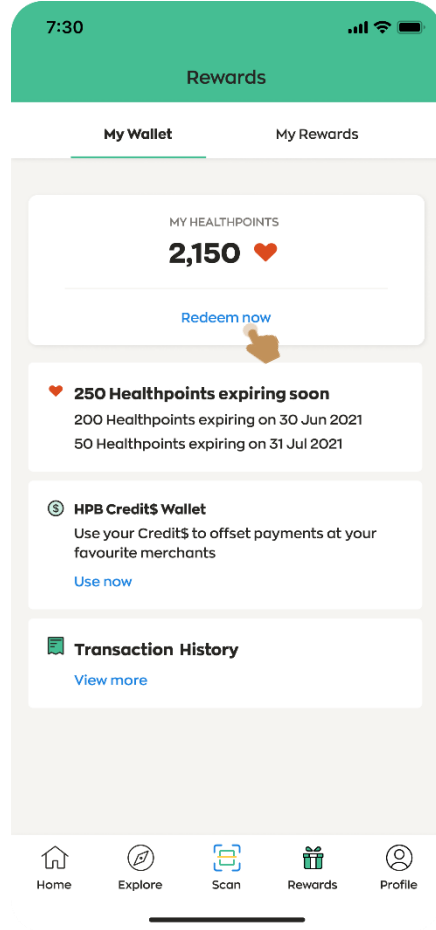
## 第1步:

点击底部导航栏上显示的“奖励”图标



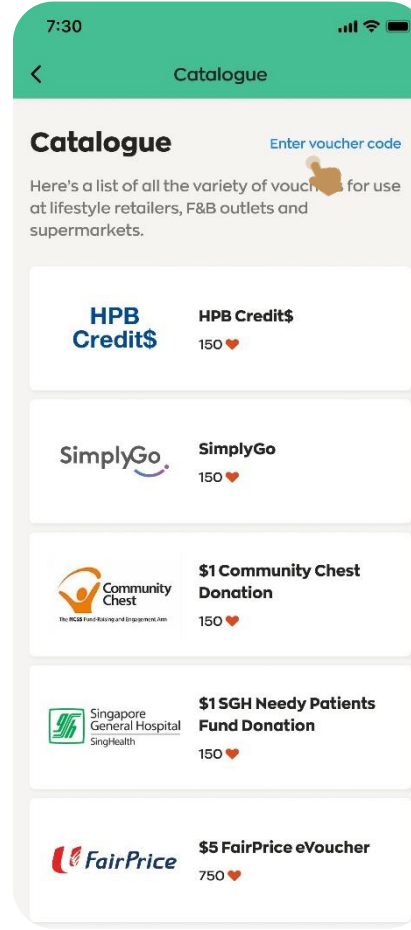
## 第2步:

点击“立即兑换”



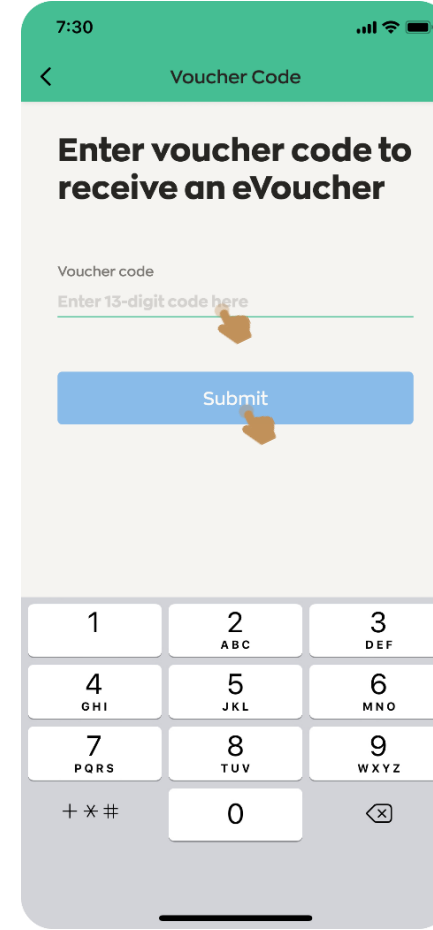
## 第3步:

点击“输入电子礼券代码”



## 第4步:

输入收到的13位礼券代码, 然后点击“提交”



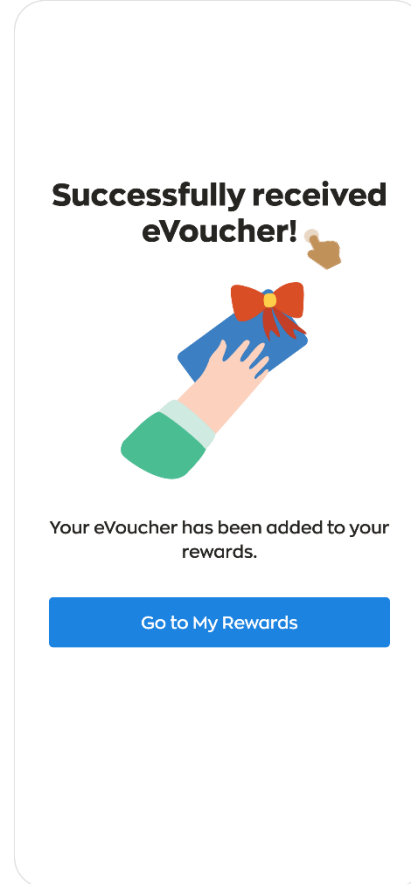
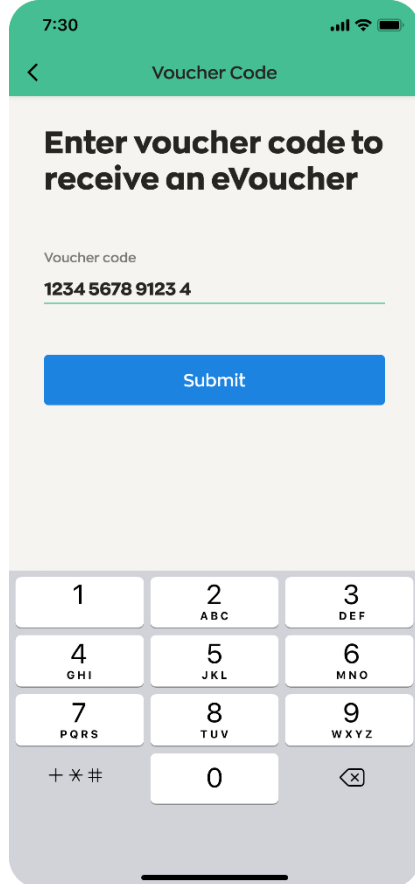
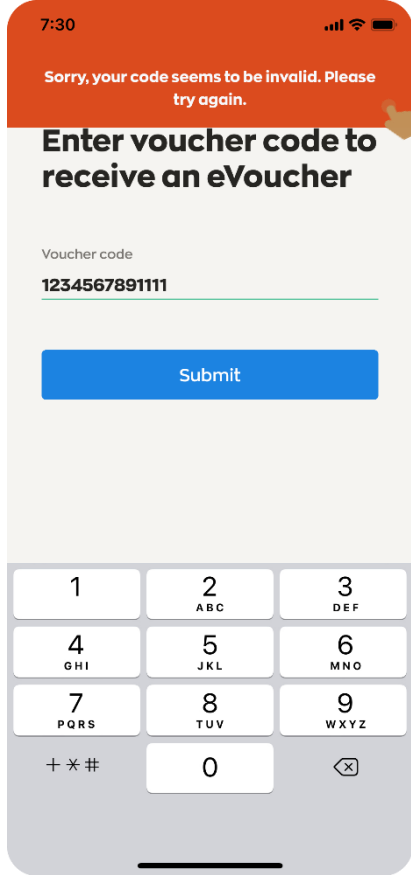
# 申领 HPB eVoucher 礼券代码

## 第5步:

提交后, 系统会发出消息提示兑换成功/不成功

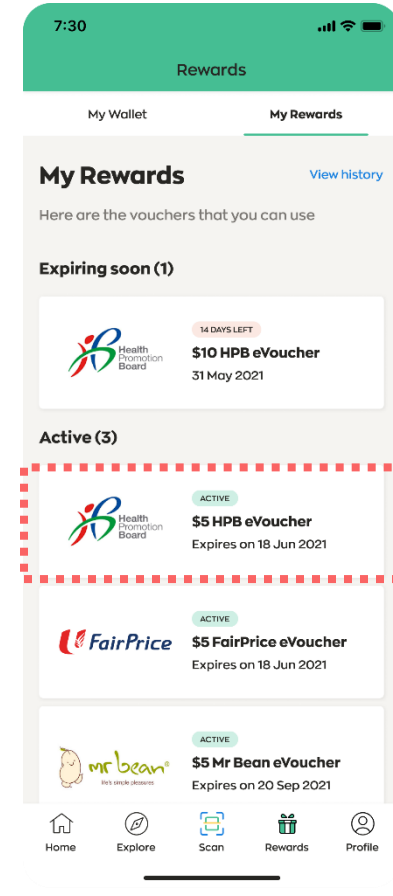
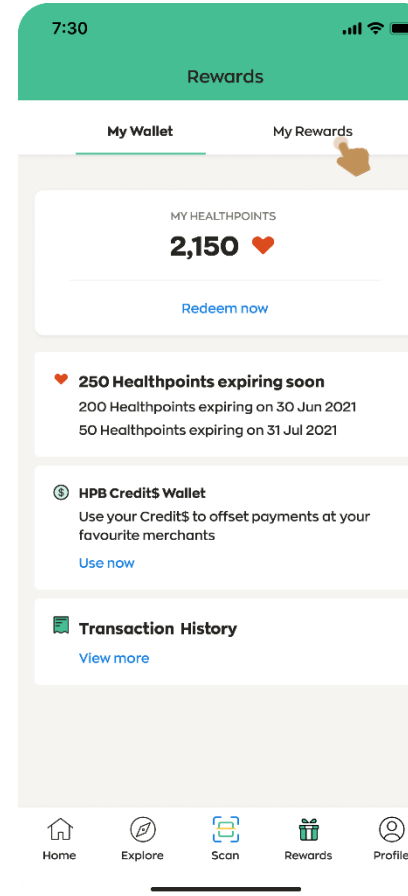
若有效, 系统会显示**兑换成功**消息

若无效, 系统会显示**兑换不成功**消息



## 第6步:

点击“奖励”图标, 然后点击“我的奖励”以查看所收到的电子礼券



# 立即行动

## 与我们一同开启您的健康之旅

### 奖励优厚，欢喜丰收

